

**UGODNO** Tako nizke, da so dosegljive vsem!

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

**OBRESTNE MERE ZA POSOJILA**

**VARNOST KRANJ**

VARNOST KRANJ d.d. je nosilec zlatega znaka slovenska kakovost

DEŽURNI CENTER (064)212-726

**AVTOHIŠA VRTAČ Kranj**

Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si  
http://www.avtohisavrtac.si

**064/318-020**

# GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 71 - CENA 200 SIT (10 HRK) Kranj, petek, 11. septembra 1998



**Nežo so prvič peljali z dvigalom**

**STRAN 3**

GTC Jesenice pred novo sezono

## Gledališče živi brez strehe

Kljub dvorani, ki ji manjka okoli 50 kvadratnih metrov stropa in približno tretjina sedežev, bo Gledališče Tone Čufar Jesenice novo gledališko sezono skušalo izpeljati, kot je predvideno - s tremi premierami za odrasle in štirimi novimi mladinskimi in otroškimi predstavami.

**STRAN 6**

Nezaslišani zastoji na Peračici - Na obeh straneh viadukta na Peračici dnevno nastajajo kilometre dolge kolone vozil, saj so začeli most obnavljati, promet poteka enosmerno. Vozniki v koloni ne vedo, zakaj nenadoma tak zastoj, domačini, ki vedo, da bodo čakali pol ure ali več, pa obračajo in se napotijo po stari cesti, kjer pa obvoz sploh ni označen. Med vozniki so tudi zadnji turisti, ki se vračajo proti mejnim prehodom. Če se vračajo nezadovoljni z letovanjem, bodo po tem zastoj na Peračici imeli le še en razlog več, da se nikoli več ne vrnejo. • D.S.

**STRAN 18**

**DATRIS**

Ugodne cene!

kurilno olje, premog, drva

064 745 230



Zdravko Krvina, komandant mladinske delovne akcije leta 1963

## Udarniška značka, Titova pohvala in horuk, junaštva svojega časa

**STRAN 15, 16**

**RADIO**

88,4 MHz

**POSLOVNI VAL**

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

**GORENJSKI GLAS**

**V Medvodah**

V soboto, 12. septembra, od 10. do 12. ure v Gostilni Bencak v Medvodah.

**ZA PRAZNIK NOV VRTEC - Vodice, 10. septembra** - V občini Vodice, kjer se ta teden vrstijo prireditve ob občinskem prazniku, so po sobotnem odprtju številnih asfaltiranih cestnih odsekov v občini, v torek v Zapogah odprli tudi vrtec-jasli. Jasli v Zapogah so še posebno pomembna pridobitev, čeprav so že doslej v občini prav vzgoji in izobraževanju posvečali posebno skrb. Na sliki: Ob odprtju vrtca je občanom čestital ob prazniku tudi župan Anton Kokalj. • A. Ž.

**Pod Homanovo lipo**

Poletni glasbeni večeri danes, v petek, 11.9. ob 20. uri

**GRAŠIČ - UGRIN KVARTET**

**ŠKOFJA LOKA**

Organizator: TD Škofja Loka, tel.: 620-268

**YANNI GSM**

MOBILNA TELEFONIJA

ZA VARNO VOŽNJO VGRADNJA AVTOINSTALACIJE

ZA VAŠ GSM KIDRIČEVA 6b, KRANJ 064/225-060

MOBILNI TELEFON http://www.yanni.si

ISSN 0352-6666

9 770352 666001

**LE TEHNIKA**

Vse za telefon Kranj, Šuceva 27

tel.: 064/242121 fax: 064/ 242122

http://www.le-tehnika.si

**SAMSUNG SGH 250**

- GSM aparati in pribor, polnilci...
- telefonski aparati
- centrale, števc
- prenapetostne zaščite, zvonci...
- telefaksi in avtomatske tajnice

**31. Mednarodni obrtni sejem**

**CELJE, 11.-20.9.1998**

OGLEDALO SLOVENSKE USPEŠNOSTI

CELJE SEJEMSKO MESTO

http://mos98.ce-sejem.si

**Novosti pri nakupu kurilnega olja**

**PETROL**

Poleg ostalih ugodnosti smo skupaj s Poštno banko Slovenije pripravili še posebne plačilne pogoje

**Darilo ob nakupu nad 1200 litri kurilnega olja.**

Skladišče Medvode: 061 611-340, 061 611-341  
Bencinski servis Radovljica: 064 715-242

**VB LEASING**

Daš Leasing partner na Gorenjskem BLED, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363

UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGOBI!

# ROČNA AVTOPRALNICA PIČMAN - BRITOF

Britof 39, KRANJ, tel.: 064/241-543 • Možnost plačila: MAGNA, VISA, EUROCARD, KARANTA



Pri nakupu novega avtomobila Citroën AX ali SAXO boste dobili še brezplačno kasko zavarovanje Zavarovalnice Maribor.

**ZM** d.d.  
ZAVAROVALNICA  
MARIBOR

## avto s smetano

Avto boste dobili pri Vašem najbližjem prodajalcu Citroënov, za smetano pa bo poskrbela Zavarovalnica Maribor.

Tako bo Vaš novi avto lahko vedno kot nov.



CITROËN

Citroën priporoča **TOTAL**

Avto, ki vam zleze pod kožo



WWW.CITROEN.SI

**NOVO V KRANJU**

**PANADRA & AVTOHIŠA STRIKOVIČ**  
Koroška 53d, 4000 Kranj, tel.: 064/223-626

Pooblaščen prodajalec in serviser

**DAEWOO MOTOR**

**NAGRADNA IGRA MATIZ**

**UGODNI KREDITNI POGOJI, STARO ZA NOVO, DARILO ZA VSAKEGA KUPCA VOZILA DAEWOO**

**GORENJSKI GLAS**

**Z VAMI**

**VSAK TOREK IN PETEK**

**Nov družinski član**

**Peugeot 306**

No voljo omejeno število izjemno opremljenih modelov Peugeot 306 po neverjetno ugodni ceni.

**Je od 2.116.000 SIT**

P 306 S 1,4 s kovinsko barvo 2.142.000  
P 306 XR 1,6 s kovinsko barvo 2.782.000

AVTOHIŠA KAVČIČ d.o.o.  
Mile 45, Visoko, tel.: 064/431-142

**306 PEUGEOT**

## Super sejemske cene v Kovinotehni

od 8. do 26. septembra '98

in na Mednarodnem obrtnem sejmu v Celju  
od 11. do 20. septembra - v prodajnem šotoru pri hali "A"

Blagovnica FUZINAR, tel.: 064/831-952  
Trgovina ŽELEZNINA Jesenice  
OPREMA in TEHNIKA Mengeš

S Kartico Kovinotehna 4 - 5 %  
gotovinski popusti!



Jupol, 25 kg

Videorecorder SAMSUNG

**sejemska cena 40.900 SIT**

Likalnik HD 1487 PHILIPS

**sejemska cena 4.700 SIT**

Pralni stroj WA 412 Gorenje

**sejemska cena 51.990 SIT**

Kabelska roleta 3 x 2,5 / 25 m

Električni vrtnik B&D

**sejemska cena 8.990 SIT**

Baterija za tuš kad

Električni bojler 50 l, TIKI

**sejemska cena 17.950 SIT**

**sejemska cena 11.790 SIT**

Nemogoče je mogoče

**KOVINOTEHNA**



**"IBI" Kranj**  
Staneta Žagarja 9, 4000 Kranj  
Tel.: 064/380 120

Obiščite naš paviljon v hali B  
na sejmu pohištva v Ljubljani od 21. do 27. 9. 1998  
in si oglejte najnovejšo kolekcijo dekorativnih tkanin za  
oblazinjeno pohištvo, zavese in ležišča.



V času od 14. 9.  
do 30. 9. 1998  
lahko kupite  
vse izdelke  
v trgovini  
na Primskovem  
s posebnim  
popustom.

Trgovina  
bo odprta  
vsak dan  
od 8. do 19. ure,  
v soboto od  
8. do 12. ure.



















# SNOVANJA

## VSEBINA 10

MIHA NAGLIČ:

### Slovinci in smrt

MIHA NAGLIČ:

### Zlatoust in mojster groteske

MARJANA AHAČIČ:

### Sovraštvo dolgo več kot petdeset let

## Beseda urednice

Tokratna jesenska Snovanja prinašajo znano, toda nikoli do kraja povedano temo o preteklosti, minljivosti, zamerah, smrti in življenju, ki gre kljub vsemu naprej. Igor Torkar in Ivan Jan sta znana pisca, ki se vrsto let ukvarjata z vrtanjem v svojo lastno in obenem našo skupno preteklost in se pri tem trudita dokopati do ugotovitev, zaradi katerih bi se ta naš sedanji in predvsem prihodnji svet bolj osvobojen preteklosti vrtel naprej. Oba zato pišeta knjige, njuni najnovejši sta izšli pred kratkim. • Lea Mencinger

Miha Naglič

## Slovinci in smrt

Od strahu prek upanja do ironije; od jeze do nekromanije

Življenje je venomer na poti v smrt. Temeljno in prvotno občutje do nje je strah. A tega se more in mora premagati: z vero, upanjem in ljubeznijo. Tako na osebni ravni. Na družbeni pa z zapovedjo, naj ljudje ne ubijajo drug drugega, naj premagujejo jezo, ki jih vodi do tega; ob smrti drugega uživati in iz nje kovati dobiček je nemoralno. In kako bi bilo, če bi smrt enostavno odpravili, jo poslali nekam na počitnice? Slabo, še slabše!

Sledeči poskus razmišljanja o odnosu naših ljudi do smrti je spodbudilo branje najnovejše knjige pisatelja Igorja Torkarja: Smrt na počitnicah (Pegaz International, Ljubljana 1998). O njej smo se pogovarjali z avtorjem in pogovor objavljamo prav v tokratnih Snovanjih. Ugotovili smo, da je tudi pisateljevo razmerje do smrti avtorsko – individualno, enkratno, groteskno in ironično. Potem ko ga je Morana vsaj dvakrat že krepko zagrabila, da bi ga odnesla – v taborišču Dachau in v letih dachauskih procesov – ga je obakrat izpustila. Ko je pred leti spričo povsem "normalnih razlogov" – zaradi let in bolezni – spet potrkala in v nočeh brez spanja sedala na posteljo, jo je nekam poslal. Kam? Na počitnice!

Ravnal je podobno kot vinogradnik Tomaž v ljudski legendi, ko je smrt zabil v sod. Vanj je pravzaprav tiščala sama, potem ko ji ni privoščil niti kozarca svojega vina. Pisatelj pa ji prav privoščil, naj si še sama kaj privoščil; na počitnice naj gre, čez trinajst let pa naj se kar oglasi. Takrat bo morda že nared: do takrat mora še kaj napisati, to in ono premisliti in postoriti. Smrt, s katero se tako in drugače sooča, mu vrh vsega spodbuja ustvarjalno domišljijo. Tako nastajajo in se na papir prelivajo "tragikomične halucinacije v oseki bivanja", "zapiski, monologi in dialogi s samim seboj", vse dokler oseke njegovega bivanja ne "nakipne plima smeha". Pisatelj je do smrti vzpostavil enega najvišjih možnih odnosov – ironično distanco. Saj ne, da bi se branil oditi, ko bo čas. Ampak z nasmehom!

Smrt ni nepremagljiva. Narava jo premaguje vsako pomlad, ljudje z vsakim novim

rojstvom. Z delom in z nesmrtnimi stvaritvami. Švejk je nesmrten, mi je zatrdil Igor Torkar. Z njim pa po svoje živi tudi Jaroslav Hašek, njegov stvaritelj. Smeh je izraz volje do življenja in s tem način premagovanja smrti.

\*\*\*

Primarni izraz človeka v odnosu do smrti seveda ni v nasmehu. Prvenstvo v tem oziru ima strah, izražen v preplašenem pogledu in v solzah. Vera ta (pra)strah kultivira v upanje. Človek, ki veruje, da se bo "unstran groba" njegovo bitje na nek način nadaljevalo, lahko do neizprosnega dejstva smrti vzpostavi bistveno drugačen odnos kot tisti, ki tega ne (z)more. Krščanstvo je v tem oziru tudi Slovincem ponudilo veliko več od praslovskega mnogoboštva. Tu mislim na raven osebnega verovanja. Ko s te prestopimo na družbeno raven, zadenemo seveda na cerkve in na Cerkev kot družbeni pojav in v zvezi s tem na fenomene svetohlinstva, dvoičnosti in klerikalizma.

Predpostavimo torej, da se je odnos Slovincem do smrti ob zgodovinski praksi oblikoval tudi glede na krščanska načela, da se je ravnal po tistem, kar je zapisano v Svetem pismu. Tam sta v tem oziru in po mojem skromnem vedenju predvsem dve oporni točki. Prva je v peti božji zapovedi: "Ne ubijaj!" (2 Mz 20,13) Druga, ki izhaja iz prve, pa v tistem delu Jezusovega Govora na gori, v katerem se ozre na jezo: "Slišali ste, da je bilo rečeno prednikom: 'Ne ubijaj!' Kdor pa koga ubije, pride pred sodišče. Jaz pa vam pravim: vsak, kdor se jezi na svojega brata, zasluži, da pride

pred sodišče. Kdor pa reče bratu 'bedak', zasluži, da pride pred vrhovno sodišče; in kdor mu reče 'brezverec', zasluži, da pride v peklenški ogenj! Če torej prineseš svoj dar k oltarju in se tam spomniš, da ima tvoj brat kaj proti tebi, pusti dar tam pred oltarjem, pojdi in se prej spravi z bratom, potem pa pridi in daruj svoj dar. Spravi se hitro s svojim nasprotnikom, dokler si z njim še na poti, da te nasprotnik ne izroči sodniku, sodnik pa pazniku in te ne vržejo v ječo. Resnično ti povem: ne prideš od tam, dokler ne plačaš vse do zadnjega." (Mt 5,21-26)

Da ne bo nesporazuma: tu ne gre več samo za človekov odnos do njegovega lastnega enkratnega življenja in smrti, temveč za to isto razmerje v odnosu do drugih ljudi, za dialektiko življenja in smrti kot družbeni pojav. Če lahko zatrdimo, da peto zapoved kolikor toliko spoštujemo, potem za Jezusove blagovestne zahteve tega pač ne moremo reči. Tega ne zmorejo niti "svečeniki", kaj šele "brezverci". Vseobsegajoča jeza, zmerjanje z bedaštvom in brezverstvom – to je danes splošno družbeno stanje, ki se razširja od družine do delovnega mesta, od gostilne do parlamenta. Zgodovina, zlasti tisto, kar se je (z)godilo pred 2. svetovno vojno, med njo in po njej, pa priča, kaj se primeri, ko stanje "jeze" iz miru preskoči v vojno.

Katoliški katekizem, ki ga je 1941 založil škofijski ordinariat ljubljanski (ko je bil za škofa dr. Gregorij Rožman) in po katerem naj bi se katoličani ravnali v vojni, ki je tedaj nastopila, sprašuje v paragrafu 214 in sl., "kaj prepoveduje Bog v peti zapovedi?" In odgovarja: "V peti zapovedi Bog prepoveduje, sebi ali bližnjemu škodovati na telesu ali na duši." V nadaljevanju razloži, da "na duši sebi škoduje, kdor ga rani ali umori ali mu krajša življenje." Sledi v drobnem tisku: "Življenje krajša bližnjemu, kdor ga ovira v prehrani, pa tudi, kdor mu napravljaja hude skrbi in bridkosti." In še pojasnilo, kdaj je usmrtevec "brez krivde: v pravični vojski, v pravičnem silobranu in če koga za veliko hudobijo na smrt obsodi gosposka." – Božja zapoved v velikih črkah je nadvse jasna; hudič se skriva v drobnih, v ljudeh. Zdaj pa sami premislite, kdo je ravnal

krščansko in kdo ne. Kolikor meni pamet nese, so dali eni in drugi peto zapoved za tista leta v zgodovinski oklepaj. Ali pa so si jo razlagali po svoje.

\*\*\*

Naši predniki so se med vojno in po njej v jezi in strahu pobijali, si škodovali na telesu in na duši. Vendar jih je mogoče razumeti in jim odpustiti. Mogoče bodo zanamci težje razumeli nas. V mislih imam neko posebno nekrofilijo, ki jo izkazujemo do tedaj pobitih. Nekrofilija v psihiatriji pomeni izprevrženost, ki se izkazuje v spolnem izrabljanju človeških trupel, v nasladi ob mrtvem. Uporabimo tedaj raje drugo različico tega izraza: nekromanija. Starogrški "nekros" pomeni mrtev, "filia" ljubezen, "mania" pa besnilo, norost. Se vam ne zdi, da v sestavljanju seznamov najrazličnejših žrtev in v prerekanju ob njih izkazujemo ravno to: neko ihtavo "ljubezen"; "ljubezen" do mrtvih; jezo do živih?

Naravnost sijajno bi bilo nekaj drugega. Gre za možnost, da bi se tudi v družbenem življenju v odnosu do smrti, zlasti nasilne, dvignili na višjo raven. Tako kot se posameznik v svojem soočenju z dejstvom, da bo moral umreti, iz strahu s pomočjo vere dviga k novemu upanju; izjemni ustvarjalec pa si privoščil celo nasmeh, ironično distanco. V parlamentu so sicer hoteli sprejeti neko "izjavo o spravi", a je vprašanje, ali bi bilo potem kaj drugače. Smrt kosi po cestah, vse več je bolezni, umorov še nerojenih bitij in samomorov. Da o jezi niti ne govorimo.

In vendar. Pred 2. svetovno vojno je imelo človeško življenje neko ceno, višjo kot pred 1. ali še prej. Med vojno in takoj po njej je cena padla, dostikrat do dna. Komaj dobrega pol stoletja pozneje je kljub temu dejstvo, da ta cena še nikoli v zgodovini ni bila tako visoka. Poraja se zavest o tem, da se nas rojeva premalo; prizadevanja za zmanjšanje žrtev v prometu se krepijo; samomorilcev ne zaničujemo, bolj jih obžalujemo; nove vojne sploh ni na vidiku ... Smrt ni na dopustu, a njena produktivnost pada in jeza se dostikrat obvlada. Manj strahu in več upanja, manj jeze in več spoštovanja v sožitju različnega je treba, pa bo šlo. • Miha Naglič



V Kosovi graščini na Jesenicah je na ogled pregledna razstava grafičnih listov iz štiridesetletnega obdobja ustvarjanja grafika, slikarja, kiparja, keramika in ilustratorja Karla Zelenka, umetnika izrazite individualnosti, nenavadne doslednosti, samohodca, ki govori sodobniku in bo govoril vsakemu rodu gledalcev. Na sliki: KAREL ZELENKO, Na balkonu, 1976

Miha Naglič

Pogovor z Igorjem Torkarjem

# Zlatoust in mojster groteske; smrt je poslal na počitnice

Si rečem: s to Morano se bom pa tepel, z njo se bom pa kregal: Pusti mi jih še trinajst (let)! In še zmeraj se dajem z njo!

Igor Torkar je napisal dve povsem novi knjigi. Izšli bosta do 13. oktobra 1998, ko bo avtor praznoval svojo 85. obletnico. Prešernove nagrade za svoje življenjsko delo (še) ni dočakal, sicer pa klobuk dol pred njegovim radoživim peresom. Dr. Matjaž Kmecl se mu je nazadnje priklonil takole: "nenavaden, zunajserijski in grotesken; kolikor ni prinesel smisla za grotesknost na svet po starših, mu ga je prebudila in razbohotila zgodovina. Bržkone najodličnejši slovenski mojster groteske."

**Ko človek napiše in izda dve novi knjigi hkrati, je to že samo po sebi imeniten in javnega upoštevanja vreden dogodek. Če to stori ob svoji 85. obletnici in je javnosti vrh tega poznan pod imenom Igor Torkar, je to že prava senzacija, vso pozornost zbujujoč dogodek. Kako je pravzaprav pisati pri teh letih? Kako je to sploh mogoče?**

To je odvisno tudi od tega, kakšne gene imaš in od tega, ali si še radoživ in aktiven, fizično in psihično. Zraven je potem še tisto večno vprašanje, ki nas obseda že od Gilgameša sem – od človeka, ki je hotel večno živeti: vprašanje srečevanja s smrtjo. Pri mojih letih se človek sooči s pojavom, ki mu pravim oseka bivanja. Če se malo pošalim: plime res ni več veliko, ne zgoraj ne spodaj. Gre bolj za to, kakšna je oseka: strahopetna ali še zmeraj borbena. In si rečeš: s to Morano se bom pa tepel, z njo se bom pa kregal! Meni zadostuje, če spim štiri do pet ur. Toda včasih se zbudim že po dveh in to v takem stanju, ko ne moreš reči, da si res pri zavesti; pol si pri zavesti, pol pa ne. Hkrati je to duševni položaj izjemne lucidnosti, ko ti prihajajo na misel naravnost neverjetne reči. To stanje povzemam v podnaslovu knjige, ki pravzaprav ni običajni roman: Tragične halucinacije v oseki bivanja.

Tako opisujem eno od takih halucinacij, ki se mi je resnično zgodila. Zbudim se in na robu postelje sedi v beli halji in s koso na rami. Smrt. Morana. Ogovorim jo, kot bi bila stara znanca. Zelo utrujena si videti, ji pravim. "Priznam, na smrt sem utrujena," odvrne. O, to se pa res lepo sliši, nadaljujem: na smrt zmatrana Smrt. "S tole koso ne zmorem več pokositi vsega, kar bi bilo treba, po vsem svetu. Resnično sem utrujena." Ja, kdo se pa danes še matra s koso; kupi si motorno kosilnico, ji predlagam. "Že, že, saj vem, a kaj, ko se na motorizacijo čisto nič ne spoznam, slej ko prej bi se prevrnila." Potem pa izkoristi nadnaravno moč, ki ti je dana. Prekloniraj se v 20 let staro blondinko ali črnolasko, lepo baročno oblikovano, in pojdi na morje, na počitnice. "O, to pa res ni slaba ideja! Hvala ti, tri leta še ne pridem pote." Jaz pa nesramno in zahtevno: Poslušaj, rojen sem leta 13, pusti mi jih še 13! Pristane. No in tako se potem ta Valentin (to sem jaz) še zmeraj daje z njo, v romanu in v življenju.

**Lepa in zelo osebna razlaga pobude za pisanje je to. In vendar v knjigi so Valentinove "tragične halucinacije" uokvirjene v "prastaro pravljico" Bridka smrt in Tomaž ...**

Res je. Ko sem enkrat pospravljaj po svojih rečeh, sem naletel na knjigo starega Frana Milčinskega, v kateri je obdelal in zapisal nekaj

ljudskih legend. Med njimi tudi omenjeno o vinogradniku Tomažu. Jo preberem in si rečem: ja saj to je pa občečloveška tema! Nad vsem je, tudi nad različnimi ideologijami in kot taka vredna literarne obdelave. Zgodbo poznaš?

**Ja, sem jo že prebral.**

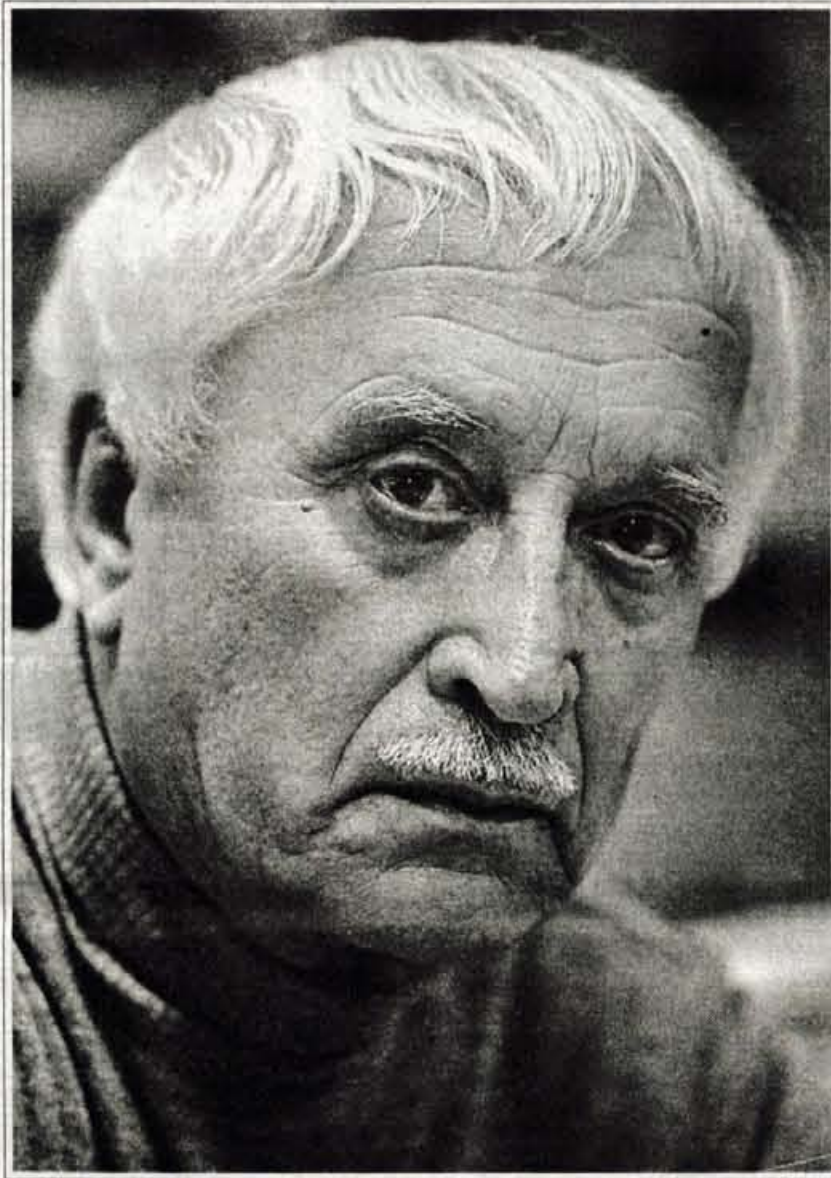
Vinogradnik Tomaž pokuša svoje vino. Mimo pride smrt, žejna, in ga prosi za kozarec. Tomaž nalije in – spi sam. Ona pa v klet, z glavo v največji sod in pije. Tomaž za njo, jo od zgrabi in porine not in sod zabije. Leta so tekla, Tomaž se je postaral in vsega naveličal. Skoraj kot Prešeren: "Prijazna smrt, predolgo se ne mudi ..." Rad bi umrl. In tedaj se spomni, kam jo je zaprl. V sod. Ga odpre, smrt pa ven, vsa prepojena z alkoholom, gre skozi vas in kosi vse po vrsti, staro in mlado, moške in ženske. In to počne še danes.

**Preden so jo zaprli, je bilo drugače: kosila je "lepo po vrsti in po starosti, točno in zanesljivo, ne prej ne pozneje..."**

Ja, saj ravno v tem je stvar. Včasih je imela mero, v našem stoletju je dobesedno podivjala. Stara pripoved se izkaže za nadvse aktualno, razdelil sem jo na dva dela, uporabil prvega za prolog, drugega za epilog.

**Znotraj teh dveh pa je pisanje razdeljeno na tri dele ...**

Prvi je nekakšna humoristična kriminalka, ki pripoveduje o tem, kako gre smrt s hudičem na počitnice (Valentinove oseke bivanja in



Igor Torkar - Foto: Joco Žnidaršič

smrt na počitnicah). Ob tem nastajajo razne tragikomične situacije. Ne zna se ljubiti, ko zanosi, ne ve, za kaj gre. Ko rodi malo smrt, jo mora učiti dela, najprej osnovnih smrti od starosti in bolezni. Hudič jo prigan-

ja, naj gre vendar že delat, saj mu zmanjkuje kadra, ker nihče več ne umre. Fant, ki bi svoji puncu rad dokazal, kako jo ljubi, skoči z nebotičnika – pa mu nič ni. Postarani primarij naskoči mlado bolničarko; ta ga svari, naj ne hiti, da ga ne bo kap, on pa se ji reži, ker ve, da je smrt na počitnicah ...

Drugi in tretji del sta esejistična. Valentin obračunava sam s seboj in s svetom. Spominja se mladih let, tudi tega, kako ga je smrt že večkrat šlatala, vzela ga pa ni. Ta del sem naslovil z: Valentinove halucinacije, zapiski, monologi in dialogi s samim seboj. Tretjega pa: Valentinovo oseko bivanja nakipne plima smeha. Tu rečem smrti: Jok, saj ne zmaguješ zmeraj! Uporabil sem prigodo in prisposodobno, porojeno v Poljanski dolini, kamor zahajam že več kot trideset let. Tu me je starejši kmet, s katerim se pozna, pobaral, kaj pišem. Smrt na počitnicah, odgovorim kar naravnost. "Kuga? A z Morano se kregaš!" Osuplo ga pogledam, on pa nadaljuje: "Ta Morana misli, da je nepremagljiva, pa ni. Jeseni res zmaguje, vse pokosi in posmodi, zemlja umre. Spomladi pa ravno iz te mrtve zemlje prilezejo beli zvončki, bele kronce, rumene trobentice. Zvončki in kronce zvonijo, trobentice pa trobijo na pogrebu Morane ..." Si lahko misliš; kmet pa taka beseda!

**Lepo. Ozriva se zdaj še na tvoje sotrudnike, ki so vsak po svoje pripomogli, da je knjiga izšla. V zadnjih letih je več tvojih knjig izšlo**

**pri založbi Pegaz International v Ljubljani. Kako to, da ravno pri tej?**

Ta založba me je pridobila s tem, ko je izdala knjižico Zvezde so strjene kaplje krvi (1990), izbor iz moje poezije. Opremil jo je arhitekt Vlasto Kopač, moj prijatelj, s katerim sva skupaj prestajala Dachau in dachauske procese. Mimogrede: Vlasto je sin Franja Kopača, dobrega, a premalo poznane akademskoga slikarja, zlasti odličnega portretista, ki bi s katerim od svojih del gotovo sodil v stalno zbirko Narodne galerije. Potem mi je založnik, Ignac Naglič, tvoj sorodnik in moj prijatelj, predlagal, da bi na novo izdali še mojo Balado o smehu, ki sta jo on in njegova Gabrijela z užitkom prebirala. Tako je 1995 izšla tretja izdaja te balade, v velikem formatu, s krasnimi ilustracijami Milana Bizovičarja in s posebno prilogo – prvo te vrste na Slovenskem! – s CD ploščo, na kateri je dramatizacija tega besedila, posneta na Radiu Slovenija.

**Izvrstvo. In zdaj slišim, da je v tisku še ena zbirka, s povsem novimi soneti!**

Res. To je Oseka bivanja, s podnaslovom Večerne pesmi. Razdeljena je na dva dela. Prvi je Oseka bivanja; to je moje sedanje stanje, psihično stanje starca pač, upesnjeno v sonetih. Drugi ima naslov Valentin se spominja. To je izbor iz Jetniških sonetov in iz dachauskih pesmi. Izbranih preprosto zato, ker se jih ne sme pozabiti! Povečini gre za sonete. Potem pa me je vnukinja Helena izzvala, naj se poskusim še v svobodnem verzu, zgolj z ritmiko brez rime, češ v sonetu si se že dokazal. Res sem poskusil, a sem jih nato povečini pretopil v sonete.

**Kako to, da so romanu dodane ilustracije Milana Bizovičarja?**

To je bil eden najbolj nadarjenih akademskih slikarjev. Po hudi prometni nesreči je ostal na vozičku. Poldrugo leto se je trudil in roke ponovno usposobil za slikanje. Ko sem mu pokazal besedilo o smrti, ga je najprej zavrnil. "Pa kaj se ti pečaš s to Morano preklemansko, ki me kar naprej zalezuje! In me ne spusti z vozička." No, potem je ironija zmagala nad tragiko in zadnja pola v knjigi je vsa njegova, dvanajst ilustracij v barvah, pod skupnim naslovom Likovne meditacije.

**Ko sva že pri obliki, omeniva še to, da je obe knjigi, Balado o smehu in Smrt na počitnicah, oblikoval akademski slikar Stane Kosmač.**

Z velikim občutkom za estetsko harmonijo. In zelo domiselno. Posrečen je tudi motiv opite smrti v miniaturi, ki je kot nekakšna vinjeta raztresena po vsej knjigi.

**Napovejva tedaj namesto sklepa skorajšnji izid dveh povsem novih knjig: romana Smrt na počitnicah in pesniške zbirke Oseka bivanja. Kdaj?**

Oktober.

**Trinajste oktobra 1998 bo 85 let, odkar se je "trinajste oktobra leta trinajst" (1913) v Kostanjevici na Krasu rodil Boris Fakin alias Igor Torkar. Vse najboljše!**

• Dr. Matjaž Kmecl, v spremni besedi k Torkarjevi knjigi

















**GRADITELJI!**VEČ KOT VROČE CENE  
DO KONCA SEPTEMBRA**AKCIJSKI  
POPUSTI**

- DEMIT FASADE
- KOMBI PLOŠČE
- STIROPOR
- KER. PLOŠČICE
- KERAMIX

**10%**

- TERVOL
- SIPOREKS
- TERMOPOR
- STREŠNIKI
- BRAMAC
- OKNA LESNA

**5%****IZKORISTITE  
UGODNE CENE**SMO PRAVI NASLOV ZA  
NAKUP GRADBENEGA  
MATERIALAINF. V TRGOVINI ALI  
TEL. 311 545

**HONDA ŽIBERT**  
Servis - prodaja vozil, Britof 173, Tel.: 064/242-167

**UGODNO: HONDA CIVIC** 4 vrata, 1,4 is

- servo volan, vsa el. oprema,  
2 x zračni blazini,  
cent. zaklepanje,  
tonirana stekla,  
deljive klopi, zvočniki,  
odbijači v barvi karoserije,  
kodni ključ, tretja zavorna luč v spojlerju

že za ~~2.553.354~~ **2.411.354**

**KREDITI: T+3%**

**POSEBNE HONDINE PRILOŽNOSTI OB 50-LETNICI!**




**MLAKAR & PODBORŠEK**

**FIAT** **KRANJ**

**DARILO  
AVTORADIO  
UNO, PANDA, PUNTO**

**BRAVO MANIA,  
BRAVA 1.6 SX  
2xAIRBAG IN KLIMA  
BREZPLACNO**

**BRAVA 1,4 5X  
cena: 2.120.000  
AKCIJSKA CENA:  
1.949.000  
vaš prihranek 171.000**

**SUPER KREDIT  
DO T+4,75% NA  
5 LET BREZ POLOGA**

Pooblaščen trgovec in serviser vozil Fiat in Lancia  
Bleiweisova 10, Kranj, tel.: 064/224-540  
Servis: Stružovo 1, telefon: 064/224-244




# dobra smer

nad zemljo se lahko dvigneš  
še, ko si osvojil svet

GOODYEAR, KI LETOS PRAZNUJE 100-LETNICO obstoja, je prvo gumarsko podjetje na svetu, ki je s svojim znanjem in svojimi izdelki pustilo sled na površju Lune. Z dušikom napolnjene pnevmatike so po Luni zapeljale modularno transportno vozilo, ki ga je upravljala posadka Apolla 14.

SLEDI ZNANJA, zbranega v koncernu Goodyear, so ostale v veselju. Še mnogo več dobrih sledi Goodyear skupaj s svojimi partnerji ustvarja na Zemlji. Inovativnost in prodornost, znanje in razvoj so značilnosti, ki jih bo v sodelovanju z vodilnim gumarskim proizvajalcem Goodyearom, še bolj kot doslej lahko zagotavljala tudi Sava z novim joint venture podjetjem Sava Tires. Tehnološke posodobitve in znanje največjega ameriškega gumarskega koncerna vodijo skupaj z dolgoletnimi domačimi izkušnjami in dosežki v novo osvajanje sveta. In veselja.



Kot stoletje doslej. Kot stoletje naprej.

**DOBER IZLET****Na Oktoberfest  
za 6.300 tolarjev**

V rubriki DOBER IZLET nadaljujemo z izletniškimi presenečenji: tokrat v sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na super izlet v Muenchen na Oktoberfest po izjemno ugodni ceni 6.700 tolarjev. Na Oktoberfest Vas vabimo zadnjo soboto v tem mesecu - 26. septembra. Povratek bo v nedeljo zjutraj z odhodom iz Muenchna ob 24. uri. V programu izleta je tudi turistični ogled znamenitosti bavarske prestolnice, največ časa pa seveda za sprehod po Oktoberfestu, "največji svetovni zabavi ob pivu".

Ampak res ugodna cena tega izleta, ki traja skoraj poldrugi dan, še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta na Oktoberfest samo 6.300 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in za 400 tolarjev bo Vaš Oktoberfest cenejši.

Odhod v soboto, 26. septembra, zelo zelo zgodaj zjutraj izpred Hale Tivoli v Ljubljani. Najudobnejši avtobus Alpetourja PA boste lahko počakali v Škofji Loki, Kranju, Trzinu ali v Radovljici. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah = v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju, ki je zaradi adaptacije poslovne stavbe začasno še v II. nadstropju; telefonski številki sta nespremenjeni: 064/223-444 in 223-111.



RDS STEREO

89.8  
91.2  
96.4



vsako soboto

**ŠPORTNA  
SOBOTA**

od 19. do 22. ure

# SUBARU SUPREME



### Trgovsko servisna mreža

**AVTO KADIVEC s.p.**  
 Pipanova 46 (Brniška c. b.č.)  
 Šenčur pri Kranju  
 Tel.: 064 411 573, 418 000  
 Fax: 064 418 00 16

**INTRO d.o.o.**  
 Jani Husa 1a, Ljubljana  
 Tel.: 061 140 13 72, Fax: 061 44 829

**SRS d.o.o.**  
 Tbilisjska 59, Ljubljana  
 Tel.: 061 274 789, Fax: 061 274 788

**AVTOMOTIV Rado**  
 Gosposki nasip 1a, 1000 Ljubljana  
 Tel.: 061 18 42 900, 18 42 901, Fax: 18 42 990

**IZJEMNA SUPREME PRILOŽNOST**  
**LEGACY 2.0 GL SEASON prihranek preko 600.000 SIT**  
 Serijska oprema: ABS, klima, Alu platišča, les dekor

- Sejemski popusti za SUBARU SUPREME ponudbo.
- Krediti že za TOM + 4,5%.
- Leasing s preostankom vrednosti.
- Konkurenčni krediti za obrtnike in kmete.

# PRIGLEJTE SI MERCEDES ali STANOVANJE



**In vsaj petkrat  
 odgovorite na ključno vprašanje.**

### Kako do nagrade:

Do 8. novembra vam bomo vsak dan zastavili po eno ključno vprašanje. V enem tednu bomo nanizali 7 nagradnih - ključnih vprašanj. Pojavljala se bodo v posebej označenih oddajah. Pravilno morate odgovoriti na pet od sedmih vprašanj. Odgovore napišite na dopisnico in jih do srede naslednjega tedna pošljite na naslov: Kanal A, Tivoljska 50, p.p.44, 1101 Ljubljana, s pripisom za "Priglejte si". Dopisnica mora poleg odgovorov vsebovati še vaše ime in priimek, natančen naslov in številko žrebanja. Vsako nedeljo bomo izžrebali nagrado **GRUNDICA**, 15. novembra pa še dva dobitnika stanovanja in mercedesa modela A. Več informacij lahko dobite vsak dan v posebni oddaji "Ob 20.00 si na Kanalu A priglejte".

**Ključna vprašanja tega tedna:** Pon.: Izbrina/ Tor.: Tretji kamen od sonca/ Sre.: Polica/ Čet.: Nora Hilsa/ Pet.: Svilene senice/ Sob.: Jenny/ Ned.: Duh

**Odgovore pošljite na dopisnico do srede, 23. septembra na naslov: Kanal A d.o.o., Tivoljska 50, p.p. 44, 1101 Ljubljana, s pripisom za "Priglejte si". Ne pozabite priložiti svojega imena in priimka, natančnega naslova, številke žrebanja in vaše telefonske številke. Trjuje tedensko žrebanje: 27. september**

**Ključni odgovori tega tedna:**  
 Pon.: a b c Tor.: a b c Sre.: a b c  
 Čet.: a b c Pet.: a b c Sob.: a b c  
 Ned.: a b c

Datum: 14. 9. 20. 0

Št. žrebanja: 5

GG, gozdno gospodarstvo Bled, d.d.  
 Bled, Ljubljanska c. 19  
 Tel.: 064/748 000  
 Fax: 064/743 554



### JAVNA DRAŽBA

V sredo, dne 16. 9. 1998, bo ob 17. uri v Avtoparku GG Bled na Rečici pri Bledu (blizu tovarne LIP) dražba sledečih vozil:

1. **Tovorni avto TAM 190**, leto izdelave 1989, prevoženo 197.335 km, z dvigalom LIV tip Javornik in enosno prikolico, neregistriran, v voznem stanju. Izklicna cena 2.538.000 SIT
2. **Kombi VW**, leto izdelave 1985, prevoženo 77.447 km, bele barve, neregistriran, v voznem stanju. Izklicna cena je 564.000 SIT
3. **Kombi Zastava Rival**, leto izdelave 1989, prevoženo 91.828 km, bele barve, neregistriran, v voznem stanju. Izklicna cena 188.000 SIT.
4. **LADA NIVA**, leto izdelave 1986, prevoženo 36.423 km, bele barve, v voznem stanju. Izklicna cena 188.000 SIT.
5. **Zastava 101**, leto izdelave 1989, prevoženo 83.300 km, bele barve, neregistriran, v voznem stanju. Izklicna cena 75.000 SIT.
6. **Zastava POLY**, leto izdelave 1987, prevoženo 67.383 km, rdeče barve, neregistriran, v voznem stanju. Izklicna cena 75.000 SIT.

V ceni ni vračunan prometni davek in ga plača kupec.

Kupci morajo pred začetkom dražbe plačati varščine in sicer 10 % od izklicne cene.

Polno kupnino s prometnim davkom mora kupec plačati do petka, 18. 9. 1998, do 10.00 ure.

Vozila so na ogled v Avtoparku na Rečici.

Informacije dobite po tel.: 748 000, komerciala GG Bled, d.d.

RADIO  
 87.7  
 SALOMON

ZA GORENJKO  
 IN GORENJCICE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!



### KABELSKA TV

KAMNIK - DOMŽALE  
 Maistrova 16, Kamnik  
 telefon: 061/817-313

OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!

### Ali ste pripravljeni na izziv ?

Če ste dinamični, komunikativni in vas veseli terensko delo s strankami, vas **VABIMO** k sodelovanju. Iščemo kandidate za zavarovalne zastopnike na območju:

Gorenjske

### Kaj Vam ponujamo ?

- zanimivo delo - svetovanje in trženje osebnih in premoženjskih zavarovanj;
- strokovno izobraževanje;
- pogodbeno delo z možnostjo redne zaposlitve;
- možnost dobrega zaslužka;
- ustvarjalno delovno okolje.

### In kaj od Vas pričakujemo ?

- vsaj V. stopnja strokovne izobrazbe;
- delovne izkušnje v prodaji;
- voziški izpit B kategorije;
- sposobnost dobrega komuniciranja.

**Adriatic**  
 zavarovalna družba d.d.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh od dneva objave na naslov:

Adriatic zavarovalna družba d.d., Koper  
 PE Kranj, Kidričeva 2,  
 4000 Kranj

O odločitvi boste obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.



imate težave s hrbtenico, sklepi, glavobole, vrtoglavice, ...?

Obiščite ORTO - ortopedsko svetovanje in kiropraktiko na Jermajevi 3, Strazliče pri Kranju, kjer vam bosta pomagala:

- dr. PETER JESE, spec. ortoped
- dr. MARK L. LA BUE, kiropraktik

Priljubljenost vam vsak dan med 10.00 in 19.00 ur.









## PONEDELJEK, 14. SEPTEMBRA 1998

### TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Lahkih nog naokrog  
10.20 Prepevano mesto, ameriška dokumentarna oddaja  
11.10 Pustolovščina Okavango, francoska dokumentarna serija  
12.00 Slovenski magazin  
12.30 Utrip  
12.45 Zrcalo tedna  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
13.25 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
13.55 Intervju: Dr. Vekoslav Grmič  
14.50 Zoom  
16.20 Dober dan, Koroška  
16.50 Zares divje živali, ponovitev ameriške dokumentarne nanizanke  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Radovedni Taček: Metla  
17.45 Zares divje živali, ponovitev ameriške dokumentarne nanizanke  
18.20 Recept za zdravo življenje  
19.05 Risanka  
19.10 Zrebanje 3 x 3 plus 6  
19.20 Oglasi  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Komisar Rex, avstralska nanizanka  
21.00 Dobro je vedeti  
21.05 Gore in ljudje  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.50 Pisave  
23.20 Iz slovenskih ateleje: Viktor Plesterjak  
23.35 Howard Barker: Ljubezen dobrega moža, posnetek predstave PGD Nova Gorica  
1.30 Recept za zdravo življenje, ponovitev  
2.15 Napovedniki

### TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Lahko noč, ljubica, angleška nanizanka 10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka 10.55 Sport v nedeljo 11.40 Vinška popotovanja, angleška dokumentarna serija 12.00 Obsedenost, italijanski film (čb) 16.30 Mrzla voda, ponovitev kanadskega filma 18.00 Oglasi 18.05 Okus po zločinu, angleška nanizanka 18.55 Oglasi 19.00 Lingo, TV igrice 19.30 Videoring 20.00 Studio City 20.55 Cik cak 21.45 Pomp 22.45 Brane Rončel izza odra 0.10 SP v jadranih v razredu zvezd, reportaža iz Portoroža 0.25 Studio city, ponovitev 1.20 Napovedniki

### KANAL A

7.00 Videostrani 7.30 Mogočni mišek, risanka 8.00 Alvin, risanka 8.30 Super Samuraj, risanka 9.00 TV prodaja 9.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 10.00 Lavorne in Shirley, humoristična nanizanka 10.30 Mannix, akcijska nanizanka 11.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka 12.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 12.30 Sončni zalvi, nadaljevanka 13.00 Danjyve zvezde, vedevanje v živo 14.00 Oprah show, ponovitev 15.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 15.30 Sončni zalvi, nadaljevanka 16.00 Bogato dekle, nadaljevanka 17.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 17.30 Fant zrc v svet, humoristična nanizanka 18.00 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 18.30 Oprah show: Fotografiranje hišnih ljubljencev 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A prilejete: Simpatije, nadaljevanka; Življenjske zgodbe 21.00 Izbrani, film 23.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 23.30 Svilene sence, akcijska nanizanka 0.30 Danjyve zvezde, ponovitev 1.30 Video strani

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Bogati in nesrečni, mehiška nadaljevanka 10.50 TOP show, televizijska prodaja 11.00 Cassandra, ponovitev 12.00 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka 12.45 Športna scena, ponovitev 14.00 Resnične usode, dokumentarna nanizanka 14.30 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 15.30 Bogati in nesrečni, mehiška nadaljevanka 16.30 Policaji s srcem, avstralska nanizanka 17.30 Cassandra, mehiška nadaljevanka 18.30 Novice, Vreme 18.40 Marimar, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 1, 2, 3 - kdo dobi? 21.00 Urgenca, 4. sezona, ameriška nanizanka 22.00 Južni Brooklyn, ameriška nanizanka 23.00 Ciklus novih muziklov: Bitka za Midway, ameriški film 1.15 24 ur, ponovitev

### TV 3

8.00 TV prodaja 8.30 TV shop predstavlja 10.30 TV prodaja 11.00 TV shop predstavlja 13.30 Glasbeni motorček, ponovitev 14.00 TV shop predstavlja 16.40 Grof Monte Cristo, risani film 18.10 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športih 18.45 Risanke 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.10 Sosedje, nanizanka 20.45 Avto svet, oddaja o avtomobilizmu 22.00 Nocoj, kontaktna oddaja 23.30 TV shop predstavlja

### GAJBA

na Euro 3, RTS in Idea TV 9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa 16.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 17.00 Xena, ameriška nanizanka 18.00 Nove dogodivščine Robina Hooda, ameriška nanizanka 18.45 Kvizkolon, tel.

št.: 090-91-15 19.00 Živa, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.15 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program 23.00 Novi nedotakljivi, amer. nanizanka 0.00 Kiparka, angleška miniserija

### HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.50 Poročila 9.55 Otvoritev jesenskega Zagrebskega velesajma 12.00 Dnevnik 12.25 New York 12.55 Film Kirka Douglasa: Visoko nebo, ponovitev ameriškega filma 14.35 Risanka 15.00 Poročila 15.05 Otroški program 15.30 Z akupunkturo proti odvisnosti, ponovitev dokumentarnega filma 16.30 Gospod Majelka, nanizanka 17.00 Hrvaški operni pevci 17.35 Poročila 17.50 Zlata kletka 18.40 Kolo sreče 19.10 Papež ponovno na Hrvaškem 19.30 Dnevnik 20.10 Pogled, kako lepo se začel dan, drama 21.25 Benediktinci, izobraževalna serija 22.00 Opazovalnica 22.30 Filmska noč s Kim Basinger: Nadine, ameriški barvni film 0.10 Poročila

### HTV 2

15.20 TV koledar 15.30 Sestre Lemon, ponovitev ameriškega abrnega filma 17.05 Savannah, ponovitev amer. nadaljevanka 17.50 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Cosby Show 19.00 Zagrebška panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Kviz 20.25 Prijatelji, amer. nanizanka 20.55 Poročila 21.10 Newyorška policija, amer. nanizanka 22.00 Vidikon 22.45 Potovanje skozi ameriško umetnost, angleška dokumentarna serija

### AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program 9.00 Vsi pod isto streho, ponovitev 9.20 Lois in Clark: Supermanove nove dogodivščine 10.05 Cornina, Cornina, ponovitev ameriške komedije 11.45 Otroški program 14.50 Klient 15.40 Zvezdne steze 16.25 Lois in Clark: nove supermanove dogodivščine 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Varuška 19.30 Čas v sliki, Kultura 19.55 Vreme 20.00 Sport 20.15 Tomažek, ameriška komedija 21.45 Nema priča, nemško-ruska shriljka 23.25 Nash Bridges 0.10 Sled črne zveri, ameriška kriminalka 1.45 Moje ime je Ničce, ponovitev filma 3.35 zaupljiva prevara, ponovitev ameriške shriljke 5.20 Fantastične zgodbe: Novo upanje

### AVSTRIJA 2

6.10 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Freddy in pesem prerije, ponovitev nemškega pustolovskega filma 10.40 Drzni in lepi, ponovitev 11.00 Sport, ponovitev 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Slika Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.10 Prednost domačih, show 13.40 Grad Hoherstein, nemška miniserija 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi, nadaljevanka 16.00 Stari 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 18.50 Posebna oddaja 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki, Kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Vse moje hčerke: Luč in sence 21.05 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje - kultura 0.00 Čas v sliki 3 0.30 Srečanje - kultura: KLIVZ, nadaljevanje kulturnega večera, v živo 1.00 ARTelier 2.30 Pogledi od strani 2.35 Canaris, ponovitev nemškega filma 4.25 Ogrožena ljubezen, ameriški film

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 836 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Reportaža 20.30 Športni ponedeljek: Teniška šola pri TK Triglav, vodi: Nenad Antičič, v živo, pokličite po telefonu: 331 156 21.10 Poročila Gorenjske 836 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Vroča kolesa (oddaja o avtomobilizmu) 22.00 Odprti ekran (ponovitev) 23.00 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 23.05 Poročila Gorenjske 836 23.20 TV prodaja 23.30 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-VIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJTE SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet 20.10 Varna pot v šolo 20.17 Spot dneva 20.19 Oglasi 20.25 Video spot - glasbena oddaja 21.10 Oglasi 21.15 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev 21.45 Astrologinja Roža - ponovitev 22.45 TV prodaja ... Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Mladinska oddaja 20.00 Danes Ljube svetuje

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16

### KINO

CENTER amer. znan. fant. akcij. spekt. GODZILLA ob 17. in 20. uri STORŽIČ amer. ris. MALA MORSKA DEKLICA ob 17.00, amer. thrill. NORO MESTO ob 18.30 in 21. uri ŽELEZAR amer. akcij. film SMRTONOSNO OROŽJE 4 ob 17.30 in 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA LJUBLJANA nemi filmi ob 19.30 uri, amer. film TARZAN OF THE APES ob 22. uri

EPP blok 18.20 Otvoritev razstave v Doliku 18.50 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.35 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Šport in rekreacija 20.50 Video top 21.40 iz produkcije LTV Slovenije 22.25 Top spot 22.30 Nočne videostrani

### R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.

Ponedeljkovo dopoldne bomo izkoristili za zanimive in uporabne informacije, ob 11:20 bomo brskali po knjigah, ob 11:50 pa po podatkih OKC. Prenosu poročil ob 13. uri bodo ob 13:40 sledile zanimivosti iz foteoteke. 14:40 je čas, ko načemanu popoldanskega temo. Nadaljujemo z lokalnimi informacijami ob 15:30 in obvestili ob 16:10. Pol petih popoldne lahko prisluhnete prenosu poročil radia Deutsche Welle, nato pa še črni kroniki. Ob 17:30 se bo začela oddaja Tržiški hit, tokrat polna novih, osvežujočih melodij. Nekaj pred 19. pa bomo predstavili vsebino jutrišnje številke Gorenjskega glasa.

### R TRIGLAV

00.00 Nočni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnici 7.35 Kaj danes za zajtrk? (koristen nasvet in pogovor) 7.40 Oglasi 8.00 Nočna kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Telegram 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila in dobre želje 9.40 Oglasi 9.50 Zbiramo predloge za nocojšnje glasbene želje 10.00 Aktualno: Color se predstavlja 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Made in Italy 11.40 Oglasi 11.45 Tedenska gorenjska črna kronika 12.00 BBC obvestila, vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.45 Športni ponedeljek 13.30 Pregled dogajanj na gorenjskih cestah 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoldanski telegram 14.40 Oglasi 14.50 Makler Bled 15.00 Merkurjeva športna stavnica 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Zimzelena skladbe z Darinko Ogrin 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Glasba po vaših željah 20.30 Večerni glasbeni program do jutra

### R SOĀA

5.30 Prva jutranja kronika Ra Sloverflja 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes, jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.10 Vaš komentar, prosim 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes-jutri 10.10 Oddaja za invalide 11.00 Oddaja za upokojenke 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Obrniti sebi in vam 18.00 Otroški program 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, vreme, nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Anкета 8.00 Izbranka tedna 8.30 Zanimivosti, glasbene želje 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Sport na RGL 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 13.30 Globus, ted. zunanepol. pregled 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentarja 15.45 Črna kronika 16.00 Modni bla bla 18.00 Živalski program 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

### R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minute s Ciciklubom 7.40 Za dobro letino 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 - 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 14.00 Poročila 14.30 Pregled tiska 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 16.00 Čestitke 18.15 Izbor Vaše pesmi tenda z Ivanom Hudnikom 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravilica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče z glavnim urednikom Francijem Trstenjakom 22.00 Poročila 22.30 Slovo

## TOREK, 15. SEPTEMBRA 1998

### TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV prodaja  
9.30 Radovedni Taček: Metla  
9.50 Pustolovščine, novozelandska nanizanka  
10.25 Recept za zdravo življenje  
11.10 Po domače: Zlate citre, 1. del  
12.05 Komisar Rex, avstralska nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Gore in ljudje  
14.00 Neznani oder  
14.30 Howard Barker: Ljubezen dobrega moža, posnetek predstave PGD Nova Gorica  
16.25 Milje in vozli, oddaja TV Koper Capodistria  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Ela Peroci: Nina in Ivo, otroška nanizanka  
17.45 Waynove dogodivščine, avstralska nanizanka  
18.10 Oddaja za otroke  
18.30 Pisma slovenskih pesnikov in pisateljev: Pisma Borisu Pahorju 19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Nostromo, angleška nadaljevanka  
21.00 Dobro je vedeti  
21.05 TV konferenca  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.45 Oglasi + sejemsko ogledalo  
22.50 Kontrapunkt, ozrize o kulturi  
0.00 Pisma slovenskih pesnikov in pisateljev: Pisma Borisu Pahorju, ponovitev  
0.40 Napovedniki

### TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Matineja: Trdno v sedlu, novozelandska nanizanka 10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka 10.55 Okus po zločinu, angleška nanizanka 11.45 Studio City 12.40 Sobotna noč: Koncert skupine R.E.M. Rock Otočec, 1. del reportaže 15.00 Kolesarska dirka po Španiji, prenos 18.00 Gospod in gospa Smith, ameriška nanizanka 18.55 Nogomet za pokal UEFA: Maribor - Viala, prenos iz Maribora 20.55 Modre beležke, francoski film 22.20 Svet poročja 22.50 SP v jadranih v razredu zvezd, reportaža iz Portoroža 23.05 Napovedniki

### KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Mogočni mišek, risanka 8.00 Alvin, risanka 8.30 Super Samuraj, risanka 9.00 TV prodaja 9.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 10.00 Lavorne in Shirley, humoristična nanizanka 10.30 Mannix, akcijska nanizanka 11.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka 12.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 12.30 Sončni zalvi, nadaljevanka 13.00 Klub Avenija, ponovitev 13.30 Kuharska oddaja, ponovitev 14.00 Oprah show, ponovitev 15.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 15.30 Sončni zalvi, nadaljevanka 16.00 Bogato dekle, nadaljevanka 17.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 17.30 Fant gre v svet, humoristična nanizanka 18.00 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 18.30 Oprah show: Skrb vzbujajoči dolgovi 19.30 Zmenkarje 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A prilejete: Odlok: Motorist 21.00 Ples v okovih, film 23.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 23.30 Svilene sence, akcijska nanizanka 0.30 Video strani

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Bogati in nesrečni, mehiška nadaljevanka 10.50 Top Shop 11.00 Cassandra, ponovitev nadaljevanka 12.00 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka 13.00 Od maja do decembra, humoristična nanizanka 13.30 1, 2, 3 - kdo dobi?, ponovitev 14.30 Diagnosta: Umor, ameriška nanizanka 15.30 Bogati in nesrečni, mehiška nadaljevanka 16.30 Policaji s srcem, avstralska nanizanka 17.30 Cassandra, venezuelska nadaljevanka 18.30 Vreme, Vreme 18.40 Marimar, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Resnične zgodbe: Izgubljeni otrok, ameriški film 21.45 Mladi par, ameriška nanizanka 22.30 Veronikine skušnjave, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Ciklus filmov družine Fonda: Prijateljeva pomoč, ameriški film 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 Videostrani

### TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 10.30 TV prodaja 11.00 TV shop predstavlja 13.30 Glasbeni motorček, ponovitev 14.00 TV shop predstavlja 16.40 Glasbeni kolaž 17.20 Videoboom 40, ponovitev glasbene oddaje 18.30 Sosedje, ponovitev nanizanke 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanka 20.10 Sosedje, nanizanka 20.45 Vera in čas 22.00 Nocoj, kontaktna razvedrilna oddaja 23.30 TV shop predstavlja

### GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV 9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV 16.00 Tekvar, ameriška nanizanka 17.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 18.05 Vampirski klan, ameriška nanizanka 18.45 Kvizkolon, tel. št.: 090-91-15 19.00 Živa - novice 19.15 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka 20.00 Policijska akademija, ameriška komedija 22.00 Živa - TV mag-

zin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Novi nedotakljivi, ameriška nanizanka 0.00 Ledenica, angleška mini serija

### HTV 1

7.45 Koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Simpsonovi, pon. 10.30 2,4 otroka, ponovitev 10.50 Z jadrni okoli sveta, dokumentarna oddaja 12.00 Dnevnik 12.25 New York 12.55 Film Kirka Douglasa: Sla po življenju, ameriški barvni film 14.40 Risanka 14.55 Poročila 15.00 Otroški program 15.30 Howard Hughes, ponovitev dokumentarnega filma 16.25 Risanka 16.40 Trdno v sedlu, avstralska nanizanka 17.05 Obnova Hrvaške: Pirotehnik, ponovitev 17.35 Poročila 17.50 Zlata kletka, mehiška nadaljevanka 18.40 Kolo sreče 19.10 Hrvaška spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Hrvaška avenija, dokumentarna oddaja 21.05 V velikem planu 22.40 Opazovalnica 23.00 Filmska noč s Kim Basinger: Batman, ameriški barvni film

### HTV 2

15.30 TV koledar 15.40 Filmska noč s Kim Basinger: Nadine, ponovitev 17.00 Savannah, ponovitev 17.50 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Cosby Show, ameriška humoristična nanizanka 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.35 Bolnišnična upanja, amer. nanizanka 21.20 Poročila 21.35 Črno-belo v barvah: Sledi floto, ameriški ob film

### AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 8.45 Vsi pod isto streho, ponovitev 9.05 Korak za korakom 9.30 Lois in Clark: Supermanove dogodivščine, ponovitev 10.15 Tomažek, ponovitev ameriške komedije 11.45 Otroški program 14.50 Klient 15.40 Zvezne steze 16.25 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 OKO - korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Bybill, ameriška humoristična serija 19.30 Čas v sliki, Kultura 19.55 Vreme 20.00 Sport 20.15 Šport: Nogomet, Pokal UEFA 23.45 Umazana igra, ameriška kriminalka 1.25 Sadeži jez, ameriški film 3.30 Sled črne zveri, ponovitev ameriške kriminalke 5.00 Zvezdne steze, ponovitev

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Freddy in milijonar, ponovitev nemško-italijanske komedije 10.30 Drzni in lepi 11.20 Zvezna dežela danes, ponovitev 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Šilling, ponovitev 12.35 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sliki 13.10 Prednost domačih, show 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi, amer. nadaljevanka 16.00 Stari 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki, kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Gledičija, dokumentarni film 21.00 Selman 21.10 Poročila, politični magazin 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču, reportaža 23.10 Nightwatch: Neseča pri petnajstih, dokumentarna reportaža 0.00 Čas v sliki 0.30 Družina za umret 0.55 Roseanne 1.20 Dobrodošla, Avstrija - Interaktiv, kviz v živo 2.05 Pogledi od strani 2.10 Dobra zemlja, ameriški film 4.25 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 837 19.25 TV prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.30 Skrivnost je v človeku: Kako ostati zdrav?, vodi: Iva Žigon, v živo, pokličite po telefonu: 331 156 21.10 Poročila Gorenjske 837 21.25 Priporočamo - EPP blok 3 21.30 Strel - glasbena oddaja, vodi: Filip Kocijančič, v živo (pokličite po telefonu 331 156) 22.45 Poročila Gorenjske 837 23.00 TV prodaja 23.15 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-VIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJTE SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

### LOKA TV

20

## SREDA, 16. SEPTEMBRA 1998

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovednik  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Ela Peroci: Nina in Ivo, otroška nanizanka  
9.45 Wayneve dogodivščine, avstralska nanizanka  
10.10 Oddaja za otroke  
11.30 Pisma slovenskih pesnikov in pisateljev: Pisma Borisu Pahorju  
11.10 TV konferenca  
12.05 Nonstromo, angleška nadaljevanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
14.20 Murphy Brown, ameriška nanizanka  
14.45 Kontrapunkt, omizje o kulturi  
15.55 Alica, evropski kulturni magazin  
16.20 Obzora duha  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Modro polje, španska nanizanka  
18.00 Pilovo pisano praznovanje, oddaja za mlade  
18.20 Divja Amazonija, francoska poljudnoznanstvena serija  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Sport  
20.05 J.A.G., amer. nanizanka  
21.00 Dobrodošli doma 21.05 Prave ženske, angleška nadaljevanka  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Sport  
22.55 Osmi dan  
23.25 Pavja pomlad, angleška drama  
0.15 Alica, evropski kulturni magazin, ponovitev  
0.40 Divja Amazonija, ponovitev  
1.30 Napovednik

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovednik  
10.00 Trdno v sedlu, novozelandska nanizanka  
10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka  
10.45 Gospod in gospa Smith, ameriška nanizanka  
11.30 Pomp 12.30 Umestnost televiziranja, nizozemska dokumentarna oddaja  
13.20 Novice iz sveta razvedrila  
15.00 Kolesarska dirka po Španiji, prenos 18.05 Rdeča ptica, nemška nadaljevanka  
19.00 Kolo sreče, TV igrice  
19.30 Videoring 20.00 Sport: Nogomet - liga prvakov  
23.30 Nedolžne žrtve, ameriška nadaljevanka  
23.20 Novice iz sveta razvedrila  
0.15 Napovednik

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Mogočni mišek, risanka  
8.00 Alvin, risanka  
8.30 Super Samuraj, risanka  
9.00 TV prodaja  
9.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka  
10.00 Laverne in Shirley, humoristična nanizanka  
10.30 Mannix, akcijska nanizanka  
11.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka  
12.00 Drzni in lepi, nadaljevanka  
12.30 Sončni zaliv, nadaljevanka  
13.00 Darnyjeve zvezde, vedeževanje v živo  
14.00 Oprah show, ponovitev  
15.00 Drzni in lepi, nadalj  
15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka  
16.00 Bogato dekle, nadaljevanka  
17.00 Nora hiša, humoristična nanizanka  
17.30 Fant zre v svet, humoristična nanizanka  
18.00 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka  
18.30 Oprah show: Lepota v različicah  
19.30 Skrita kamera  
20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte: Policist in pol. film  
21.30 Zasaceni na delu  
22.30 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka  
23.00 Svilene sence, akcijska nanizanka  
0.00 Darnyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev  
1.00 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija  
10.00 Bogati in nesrečni, mehiška nadaljevanka  
10.50 TOP show 11.00 Kassandra, ponovitev  
12.00 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka  
13.00 Od maja do decembra, angleška humoristična nanizanka  
13.30 POP party, ponovitev  
14.30 Diagnoza: Umor, ameriška nanizanka  
14.30 Otroški zdravnik, nemška nanizanka  
15.30 Bogati in nesrečni, mehiška nadaljevanka  
16.30 Policaj s srcem, avstralska nanizanka  
17.30 Kassandra, venezuelska nadaljevanka  
18.30 Novice, Vreme  
18.40 Marinar, mehiška nadaljevanka  
19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Umor po naročilu, ameriški film  
21.45 Nikita, amer. nanizanka  
22.30 Veronikine skušnjave, humoristična nanizanka  
23.00 Ciklus filmov družina Fonda: Julija, ameriški film  
1.00 24 UR, ponovitev  
1.30 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja  
8.15 TV shop predstavlja  
10.30 TV prodaja  
11.00 TV shop predstavlja  
13.30 Glasbeni motorček, ponovitev  
mladinske oddaje  
14.00 TV shop predstavlja  
16.40 Vera in čas, ponovitev  
17.50 Živali, ponovitev  
18.30 Sosedje, ponovitev  
19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja  
19.30 Risanke  
20.10 Sosedje, nanizanka  
20.45 TV razglednica  
21.30 Rafting, posnetek tekmovalstva za državno prvenstvo v raftingu  
22.00 Nocoj, kontaktna razvedrila oddaja  
23.30 TV shop predstavlja

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV  
9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor  
15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Uro PTV, RTS in Idea TV  
16.00 Obalna straža na koleših, ameriška nanizanka  
17.00 Varni luke, avstralska nanizanka  
18.00 Acapulco H.E.A.T., ameriška nanizanka  
18.45 Kvizofon, tel. št.: 090-91-15  
19.00 Nocoj - novice  
19.15 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka  
20.00 Severna obzora, ameriška nanizanka  
22.00 Živa

- TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV  
23.00 Novi nedotakljivi, ameriška nanizanka  
0.00 Lednica, angleška mini serija

## HTV 1

7.45 Koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška  
10.00 Poročila 10.05 Simpsonovi 10.30 2, 4 otroka, ponovitev  
11.00 2 jadrni okoli sveta: Java, riž in vulkani  
12.00 Dnevnik 12.25 New York 12.55 Filmi Kirka Douglasa: Srečala se bova kot tujca, ameriški barvni film  
14.50 Risanka 15.00 Poročila 15.05 Otroški program 15.35 Čerobilski zvonci, ponovitev dokumentarnega filma  
16.25 Risanka 16.30 Sliki z divjimi živalmi 17.00 Duhovnik bom, hrvaška dokumentarna oddaja  
17.30 Poročila 17.45 Zlata kletka 18.35 Kolo sreče 19.05 Loto 19.10 Papež ponovno na Hrvaškem  
19.30 Dnevnik 20.15 Turistični magazin 21.00 Kolesarjenje po Kubi, ponovitev dokumentarnega filma  
22.00 Opazovalnica 22.35 Elita, nadaljevanka 23.25 Filmska noč s Kim Basinger: V zadnjem trenutku, ameriški barvni film

## HTV 2

14.50 TV koledar 15.00 Filmska noč s Kim Basinger: Batman, ponovitev ameriškega filma  
17.05 Savannah, amer. nadaljevanka  
17.50 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Cosby Show, ameriška nanizanka  
19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Kviz 20.25 Ambasador, angleška nadaljevanka  
21.20 Poročila 21.35 Rose, ameriški barvni film

## AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 8.50 Vsi pod isto streho 9.10 Lois in Clark: Nove supermanove dogodivščine 10.00 Lov za izgubljenim zakladom, ponovitev ameriškega pustolovskega filma  
11.45 Otroški program 14.50 Na jugl, kanadska kriminalistična serija  
15.40 Zvezdne steze 16.25 Lois in Clark: nove supermanove dogodivščine 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Cybill, ameriška humoristična serija  
19.30 Čas v sliki, kultura 19.55 Vreme 20.00 Sport 20.15 Sport: Nogomet: liga prvakov, prenos srečanja 1. kroga 0.30 Walker, Vrnili ti bom mišo za drago 1.15 Umanova igra, ponovitev ameriške kriminalke 2.55 Kanasta, španski film 4.20 Ni poti nazaj, ameriški TV film

## AVSTRIJA 2

6.15 Video strani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Popotniške zgodbe: Jesenska brezčasnost Avstrije, dokumentarna reportaža 9.30 Columbo 10.40 Drzni in lepi 11.20 Zvezda dežela 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Poročila, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Prednost domačih, show 13.40 Grad Hohenstein 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Stari 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezda dežela 19.30 Čas v sliki 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Sissi, Cesarčina usodna leta, avstrijski ljubezniški film 22.00 Čas v sliki 22.30 Romy Schneider - legenda, dokumentarna oddaja 23.20 TBA 0.00 Čas v sliki 0.30 Družina za umret 0.55 Roseanne 1.20 Dobrodošla Avstrija 2.05 Pogledi od strani 2.10 Zadnja želja, ameriški film 3.40 Umor, je napisala 4.25 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 838 19.25 TV prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Aktualno 20.30 Župan z vami: Mestna občina Kranj, gost: župan Vitomir Gros, vodi: Beti Valič, v živo, pokličite po telefonu: 331 156 21.10 Poročila Gorenjske 838 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Iz domače glasbene skrinje: narodnozabavna oddaja 22.15 Sportni ponedeljek (ponovitev) 22.55 Naj videospot tedna 23.00 Poročila Gorenjske 838 23.15 TV prodaja 23.30 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJZE TELE TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri.  
19.00 Mladi talenti 20.00 Športna oddaja 20.50 Brez komentarja

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 iz arhiva 19.00 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni

## KINO

CENTER amer. znan. fant. akcij. spekt. GODZILLA ob 17. in 20. uri STORŽIČ amer. thrill. NORO MESTO ob 16.30, 18.45 in 21. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA krim. film ELITNI MORILEC ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. avant. kom. ŠEST DNI, SEDEM NOČI ob 18. in 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA LJUBLJANA Medijska predstavitev podjetja Arxel Tribe ob 12. uri, sprehod po zgodovini ameriškega animiranega filma ob 18. uri, predstavitev Arxel Tribe ob 20. uri, amer. film SPAWN ob 22. uri

pregled, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Aranda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Film 22.20 Torkova vroča linija, ponovitev 23.20 Kronika, ponovitev 23.45 Nočne videostrani

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.  
Pozdravu iz studia sledi napoved prvega dela sporeda, od 10:40 naprej pa lahko prisluhnete uporabnim informacijam. Ob 11:30 bomo metali kovance v radijski juke box, ob 11:50 pa bo na sporedu rubrika Halo OKC, ob 13:00 pa lahko prisluhnete osrednjim poročilom. Nadaljevanje sporeda prinaša ob 13:40 zanimivo temo, 14:35 pa glasbeno ropotnico, ob 15:30 lokalne informacije v oddaji Tržič danes. Čas ob 16:10 je namenjen obvestilom, ob 16:30 bo o svetovnem dogajanju poročal radio Deutsche Welle. Ob 17:30 sledi oddaja o filmu: Spored bomo sklenili z glasbo.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 7.35 Kaj pa danes za zajtrk? 7.40 Oglasi 8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Telegraf 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Novice 11.00 Zlata kočija 11.40 Oglasi 12.15 BBC - novice, vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 13.00 Od 1 do 20 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoldanski telegraf 14.40 Oglasi 14.50 Makler Bled 15.00 Zdravnikov nasvet 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Jesenice 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Kuhajte z nami 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Kulturni paberki 12.00 BBC - novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 17.10 Klepet ob glasbi 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.00 Izbranka tedna 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 9.00 Spoznajmo se 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema dneva, gost 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori na jutro 13.30 Štajersko pomurski drobir 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča - komentira 16.00 Črna kronika 16.23 Spoznajmo se 17.00 Glasovanje za izbranko tedna 18.45 Vreme 19.00 Izbranka tedna 19.05 Film 20.30 Na robu 1.45 Ljubezen, seks, erotika, pornografija

## R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke s Cicliklubom 7.40 Za dobro letino 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 10.00 Poročila 10.15 Mali oglasi - radijska trgovina 11.00 Poročila 11.15 Sredini nasveti (Vrtičkarstvo, zdravnik) 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 13.00 Zliti zvoki (oddaja o narodnozabavni glasbi) 14.00 Poročila 14.30 Pregled tiska 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 16.00 čestitke 17.15 Pogovor o... (aktualni komentarij) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravilica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 1. sredi v mesecu Luc v temi (oddaja za slepe) 3. sredi Vstani in hodi (za bolnike in invalide) 4. sredi Kviz 22.00 Poročila 22.30 Slovo

## ČETRTEK, 17. SEPTEMBRA 1998

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovednik  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Pilovo pisano praznovanje  
9.40 Plavalna šola, finska nadaljevanka  
10.25 Divja Amazonija, francoska poljudnoznanstvena serija  
11.15 Druženje in praznovanje, amer. dokumentarna serija  
11.45 Homo turisticus, oddaja o turizmu  
12.05 J.A.G., amer. nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
13.40 Zgodbe iz školjke  
14.10 70/40 RTV Slovenija iz muzeja  
15.00 Okolje in mi: Kultura krajina brez kulturne vsebine  
15.30 Osmi dan  
16.00 Pavja pomlad, angleška drama  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Tedi, oddaja za mularjo  
18.20 Parada plesa  
18.40 Znanje je ključ  
19.05 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Sport  
20.05 Naši prijatelji na severu, angleška nadaljevanka  
21.00 Dobro je vedeti  
21.05 Tednik  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.45 Oglasi + sejemsko ogledalo  
22.50 Podoba podobe  
23.20 Bella figura, balet J. Kyliana  
23.55 Parada plesa, ponovitev  
0.10 Znanje je ključ, ponovitev  
0.40 Napovednik

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovednik 10.00 Trdno v sedlu, novozelandska nanizanka 10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka 10.55 Rdeča ptica, nemška nadaljevanka 11.35 Cik cak 11.55 10.000 obratov 12.25 A. Marodič: Naša krajina skupnost - Varnost pa taka 13.30 Don Kihot, ponovitev risane nanizanke 14.00 Evrogol 15.00 Kolesarska dirka po Španiji, prenos 17.30 TV prodaja 18.00 Oglasi 18.05 Opremljalnica, ameriška nanizanka 19.00 Kolo sreče, TV igrice 19.30 Videoring, rock z Vesno 20.00 Povabilo na bluejs: Jani Kovačič, 1. del 20.55 Pri lepem nabrežju, francoski film 22.25 Bela soba II, angleška glasbena serija 23.15 SP v jadraniu v razredu zvezda, reportaža iz Portoroža

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Mogočni mišek, risanka 8.00 Alvin, risanka 8.30 Super Samuraj, risanka 9.00 TV prodaja 9.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 10.00 Laverne in Shirley, humoristična nanizanka 10.30 Mannix, akcijska nanizanka 11.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka 12.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 12.30 Sončni zaliv, nadaljevanka 13.00 Darnyjeve zvezde, vedeževanje v živo 14.00 Oprah show, ponovitev 14.00 Oprah show, ponovitev 15.00 Drzni in lepi, nadaljevanka 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka 16.00 Bogato dekle, nadaljevanka 17.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 17.30 Fant zre v svet, humoristična nanizanka 18.00 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 18.30 Oprah show: Ahilova peta 19.30 Zmenkarje 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte: Moj film z osvežujočo nagrado, dva filma po izboru gledalcev: Ninja želve (Tel.: 09-09-161), Stara čudaka (09-09-162), Zajop (09-09-163), Opravičilo (09-09-163) - 156 SIT/min 23.30 Svilene sence, akcijska nanizanka 0.30 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija  
10.00 Bogati in nesrečni, mehiška nadaljevanka  
10.50 TOP show 11.00 Kassandra, ponovitev  
12.00 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka  
13.00 Od maja do decembra, angleška humoristična nanizanka  
13.30 POP party, ponovitev  
14.30 Diagnoza: Umor, ameriška nanizanka  
14.30 Otroški zdravnik, nemška nanizanka  
15.30 Bogati in nesrečni, mehiška nadaljevanka  
16.30 Policaj s srcem, avstralska nanizanka  
17.30 Kassandra, venezuelska nadaljevanka  
18.30 Novice, Vreme  
18.40 Marinar, mehiška nadaljevanka  
19.15 24 UR 20.00 Brez zapor z Jonasom 21.00 Melrose Place, amer. nadaljevanka 22.00 Želite, Milord?, angleška humoristična nanizanka 23.00 Ciklus filmov družine Fonda: Jekleni labirint, japonsko ameriški film 1.00 24 ur, ponovitev 1.45 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 10.30 TV prodaja 11.00 TV shop predstavlja 13.30 Glasbeni motorček, ponovitev mladinske oddaje 14.00 TV shop predstavlja 16.40 TV razglednica, ponovitev oddaje 17.50 Kako kuhajo znani Slovenci?, ponovitev 18.30 Sosedje, ponovitev avstralske nadaljevanke 19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 21.00 Sosedje, avstralska nanizanka 20.45 Salon, ponovitev oddaje o kozmetiki in pinčeskah 22.00 Nocoj, kontaktna razvedrila oddaja 23.30 TV shop predstavlja

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV  
9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV 16.00 Odpadnik, ameriška nanizanka 17.00 F/X - umori s trikomi, ameriška nanizanka 18.00 Misijska: Zvezde, ameriška nanizanka 18.45 Kvizofon - tel.: 090-91-15 19.00 Živa - novice, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.15 Skrite strasti,

mehiška nadaljevanka 20.00 Še te ljubim, mehiška nadaljevanka 21.00 Kamoleon, ameriška nanizanka 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Pariz, ko dežuje, ameriški film

## HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Simpsonovi 10.30 2, 4 otroka 10.55 2 jadrni okoli sveta: Na severu Filipinov 12.00 Dnevnik 12.25 New York, amer. nadaljevanka 12.55 Film Kirka Douglasa: Sedem majske dni, ameriški barvni film 14.55 Poročila 15.00 Otroški program 15.30 Mesto kot Alice, ponovitev dokumentarnega filma 16.20 Risanka 16.35, Chris Cross, angleška nanizanka 17.05 Zgodovina z ženskim rokopolisom, ponovitev 17.35 Poročila 17.30 Zlata kletka 18.40 Kolo sreče 19.10 Hrvaška spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Stoletje, dok. serija 21.10 Diplomirane, kviz 22.05 Opazovalnica 22.45 Oddelek za umore, amer. nanizanka 23.35 Obrat, ameriški barvni film

## HTV 2

15.15 Koledar 15.45 Paparazzo, angleški barvni film 17.05 Savannah, amer. nadaljevanka 17.50 Risanka 18.05 Hugo 18.30 Cosby Show, nanizanka 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Dosjeji X, amer. nanizanka 21.20 Poročila 21.35 Seinfeld, amer. nanizanka 22.05 Ptica sreče, španski barvni film

## AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 8.45 Vsi pod isto streho 9.05 Korak za korakom 9.30 Lois in Clark: Nove supermanove dogodivščine 10.15 Beg s Planeteta opic, ameriški žf film 11.45 Otroški program 14.50 Na jugl 15.40 Zvezdne steze 16.25 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Rosanne 18.30 Družina za umret 19.00 Varuška 19.30 Čas v sliki, Kultura 19.55 Vreme 20.00 Sport 20.15 Nova - ženska s kalibrom, avstrijska serija 21.05 Outer limits - neznačna dimenzija: Potovanje duše 21.55 Dosjeji X 22.45 One 23.10 Umetnine 1.45 Izgubljeni, ameriški film 3.45 Prodan in izdan, ameriški film 5.05 Zvezdne steze

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Kaj mama ve o ljubozni, ameriška komedija 10.45 Drzni in lepi, pon. 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Aktualno: Iz parlamenta 13.00 Čas v sliki 13.10 Prednost domačih 13.40 Grad Hohenstein 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Stari 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Kuharski mojstri 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Univerzum: Vulkani, dokumentarni film 21.05 Vera 22.00 Čas v sliki 22.30 Šiling, gospodarski magazin 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Družina za umret 0.55 Roseanne 1.20 Dobrodošla, Avstrija 2.05 Pogledi od strani 2.10 Diane - Francoska kurtizana, ameriški film 3.55 Živalski raj, dokumentarna serija 4.20 Dobrodošla Avstrija, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 839 19.25 iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 TV prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Reportaža 20.30 Kako biti zdrav? in zmagovati, nanizanka Rudija Klariča 21.10 Poročila Gorenjske 839 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Znani in neznanzi obrabi 22.10 Iz arhiva 22.50 iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.55 Poročila Gorenjske 839 23.10 TV prodaja 23.40 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Vama pot v šolo 20.08 Spot dneva 20.12 Oglasi 20.15 Naš gost - Julio Iglesias - pred mikrofonom smoga povabili na Brionih. Toje ekskluzivna oddaja, ki si zasluži vaše pozornosti. Pripravila jo je Patricia De France 3sch. Ne zamudite! 20.50 Oglasi 20.55 iz produkcije ZLTV - TV PTUJ, ponov

Praznovanje v občini Vodice

# Tekmovanje, parada, razglasitev najboljših, veselo srečanje in kres

Osnovni dogodek drugega dela prireditev ob prazniku občine Vodice bo gasilsko tekmovanje, razglasitev rezultatov in podelitev priznanj, skupaj z Gorenjskim glasom pa bodo domačini poskrbeli za veselo srečanje.

Vodice, 11. septembra - Za tako smo se potem pred nedavnim srečanjem v občini Vodice smo se dogovarjali že ob koncu minulega leta. Takrat smo načrtovali veselo srečanje, če ne prej ob občinskem prazniku. In

tako smo se potem pred nedavnim srečanjem v občini Vodice smo se dogovarjali že ob koncu minulega leta. Takrat smo načrtovali veselo srečanje, če ne prej ob občinskem prazniku. In

Sklepni del tekmovanja oziroma prireditvenega dela občinskega praznovanja bo torej to soboto, 12. septembra, na Selu



Priznanje župana Antona Kokalja (na sliki desno) je ob prazniku občine Vodice v sredo zvečer dobil tudi predsednik občinskega sveta Vodice Alojz Kosec.

## Nagrade Sejemskega uspeha

Kar 153 nagrad smo že izžrebali med obiskovalce našega razstavnega prostora na Gorenjskem sejmu. Dolžni pa smo se naštetim dobitnikom nagrad, ki so sodelovali v nagradnih igrah oziroma odgovarjali na vprašanja, ki smo jih obnavljali med Gorenjskim sejmom v časopisu Sejmski uspeh Gorenjskega glasa. Časopis je izšel petkrat med Gorenjskim sejmom, dobili pa so ga naključno izbrani na Gorenjskem in izven Gorenjske.

V prvi številki Sejemskega uspeha so bili izžrebani: FRANC KOLARČ, Titova 2, Jesenice; IVAN PREVODNIK, Temniška 36, Naklo; PRIMOŽ OKORN, Sp. Besnica 188, Zgornja Besnica.

V 2. številki Sejemskega uspeha so bili izžrebani: Joža Hrovat, Petelinkarjeva 3, 1412 Kisovec; JERNEJA ZUPAN, Lancovo 75, Radovljica; LOJZE ŠPILER, Gradnikova 9, Radovljica.

V 3. številki Sejemskega uspeha so bili izžrebani: FRANC KOLARČ, Titova 2, Jesenice; JANEZ PREVODNIK, Temniška 361, Naklo; KAROLINA HAFNER, Britof 275, Kranj.

V 4. številki Sejemskega uspeha so bili izžrebani: SEBASTJAN JERAJ, Dragočajna 2, Smednik; ALENKA HOBIČ, Sr. Bela 34 a, Preddvor; VIDA BOBNAR, Vasca 12, Cerklje. Čestitamo! Vsem dobitnikom bomo poslali obvestila po pošti. • A. Ž.

## Še enkrat o mednarodnem Gorenjskem sejmu Deset nagrajencev Društva za zdravje srca in ožilja

Gorenjska podružnica slovenskega Društva za zdravje srca in ožilja je na avgustovskem mednarodnem Gorenjskem sejmu v sodelovanju s podjetjem Medisan, d.o.o., Kranj izvajala brezplačne meritve krvnega tlaka in meritve krvnega sladkorja ter holesterola po posebej ugodni ceni. Rezultati sejmske akcije, ki je trajala vse dni popoldan med 15.30 in 19. uro, so izjemni in dokazujejo skrb za zdravje srca in ožilja: 980 meritev krvnega tlaka, 470 meritev krvnega sladkorja in 147 meritev holesterola! Vsem, ki ste se odzvali ponudbi Gorenjske podružnice Društva za zdravje srca in ožilja, prisrčna hvala.

V sodelovanju z Gorenjsko podružnico DVSO smo v Gorenjskem glasu objavili pristopnico za nove člane. Med kuponji, ki ste jih oddali strokovni ekipi Medisana na sejmu, je deset izžrebanih za deset nagrad: nagrade Društva za zdravje srca in ožilja - knjige z napotki za varovanje zdravja iz društvene založbe, prejmejo: Stane BENKOVIČ, Gubčeva 13, Dob pri Domžalah; Cirila MEGLIČ, Trg Prešernove brigade 4, Kranj; Tone ŠKERJANEC, Štefotova ulica 12, Šenčur; Majda JERAS, Repnje 20/a, Vodice in Stane ČADEŽ, Cesta talcev 4, 4 220 Škofja Loka. Nagrade Gorenjskega glasa - pripomočke za zdravo rekreacijo, brez katere ni zdravega srca in ožilja, prejmejo: Anton VRŠNIK, Zgornja Koka 53, Preddvor; Lidija GROŠELJ, Draga 5, Škofja Loka; Pavlina RAUTER BRACKO Gubčeva 7, Kranj; Vera ZUPAN, Senično 59, križe in Irena ŠUŠTAR, Hrastje 129, Kranj.

## Festival športa in zabave

Vodice, 11. septembra - Festival športa in zabave, ki je v soboto, 5. septembra, zaradi slabega vremena odpadel, bo danes, 11. septembra, pri Osnovni šoli Vodice. V prvem delu se bodo med 15. in 18. uro srečala različna kulturna društva iz Slovenije in se pomerila v malem nogometu, odbojki in družabnih igrah. V drugem delu bo turnir v malem nogometu, igrali pa bodo poslanci, župani (Vodice, Tržič, Preddvor, Borovnica, Cerklje in Škofja Loka) in predsedniki občinskih svetov (Vodice, Železniki...) in ekipa Prosvetnega društva Vodice. V tretjem delu ob 20. uri pa bo koncert Vlada Kreslina z Beltinško bando in Malimi bogovi. Vstopnine ni. Če bo vreme slabo, športne prireditve odpadejo, koncert Vlada Kreslina pa bo v dvorani v Vodiceh. • A. Ž.

pri Vodiceh. Začelo se bo že popoldne, ko se bodo pomerile gasilske ekipe iz gasilskih zvez Medvode in Vodice. Ob 18.30 pa bo gasilska parada z godbo

Tik pred zaključkom redakcije pa so nam iz občine in s Sela pri Vodiceh sporočili, da jutrišnje (sobota) gasilsko tekmovanje zaradi napovedane slabega vremena odpade in bo čez teden dni. Zato tudi napovedanega srečanja pri Koči Smučarskega društva Strahovica jutri ne bo. Dobimo se torej čez teden dni. Podrobneje pa v Gorenjskem glasu priložni teden.

in srečanjem pri koči smučarskega društva Strahovica.

Skupaj z domačini bomo v Gorenjskem glasu po razglasitvi rezultatov in podelitvi priznanj in pokalov poskrbeli, da bo veselo. Predstavili bomo posebnosti kraja in zanimivosti, ki jih domačini največkrat ne vidijo. Z nami bodo tudi glasbeniki in fantje, ki so bili glasbeniki meseca julija v Gorenjskem glasu. Tako je. Z nami bo Trio Storžič, ki bo po končanem programu, ko bo pri Koči Smučarskega društva Strahovica zagorel kres, skrbel za veselo razpoloženje.

Na svidenje torej jutri po 18. uri pri Koči Smučarskega društva Strahovica na Selu pri Vodiceh. • A. Ž.

## Gobarji na Ermanovcu

Ermanovec, 10. septembra - Planinsko društvo Sovodenj in Gobarska družina Škofja Loka bosta v nedeljo, 20. septembra, ob koči na Ermanovcu pripravila že šesto gobarsko razstavo. Obiskovalcem oziroma prinašalcem gob bosta gobe, ki jih ne poznajo, pomagala pri prepoznavanju člana škofjeloške gobarske družine in sodelavca sovodenjskih planincev Vinko Mohorič in Niko Ignjatov. Za gobje jedi pa bosta poskrbela oskrbnika Jelka in Janko. Razstava bo odprta od 9. ure do večera, za dobro razpoloženje pa bo skrbel ansambel Vižarji. Razstava bo ob vsakem vremenu, pokrovitelji pa so občina Gorenja vas - Poljane, Radio Cerklje, Radio Sora in Gorenjski glas.

## Semanji dan v Besnici

Besnica, 10. septembra - V nedeljo ob 9. uri je bila v cerkvi v Zgornji Besnici maša, ki jo je vodil novi besniški župnik Roman Poljak. Po maši pa je Turistično društvo Besnica z bogatim kulturnim programom ob dobrotah, ki so jih napekle gospodinjice, pripravilo tradicionalni semanji dan pri cerkvi v Zgornji Besnici. Nastopili so Domžalski rogisti, Moški pevski zbor KUD Besnica, harmonikar Matjaž Kokalj, tenorist Marjan Trček, otroška folklorna skupina Besnica in Folklorna skupina KUD Mali vrh Nemilje Podblica. V povorki pa so se predstavili tudi lovci lovske družine Jošt in narodne noše. • A. Ž.



## Najsrečnejši številki sta 3644 in 1899

Ker je v nedeljo zvečer dež na 31. Šuštar'ski nedelji vplival na predčasni zaključek Šuštar'ske veselice, je sicer bilo izredno nagradno žrebanje parkirnih listkov, vendar zaradi vremenskih razmer po opravljenem žrebanju (ob 18. uri) večine imetnikov parkirnih listkov ni bilo navzočih na veselice prostoru.

Zato javno objavljamo izžrebane številke: 3644 (nagrada: gorsko kolo); 1899 (nagrada: barvni TV sprejemnik Samsung, ekran 51 cm); 0435 (nagrada: šuštar'ski darilni paket za 5000 sit); 0462, 0564, 3096, 0572, 1867, 3617 in 1484 (nagrada: šuštar'ske darilne vrečke).

Imetnik listka s številko 1484 je nagrado prevzel neposredno po žrebanju, ostali pa se z dokaznim izvidom parkirnega listka oglasite v TD Tržič, telefon 064/561-354. Čestitamo. TURISTIČNO DRUŠTVO TRŽIČ

V septembru izbiramo GORENJCA meseca AVGUSTA 1998

## Janez z 51 in Janko s 104 glasovi

Že peto zaporedno leto redno vsak mesec s tedenskimi glasovanji - na tri različne možnosti - poteka NAJ-NAJ-NAJ gorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEČ MESECA". V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske kableske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.



Janez Iskra



Janko Rekar

Vse do srede, 30. septembra, lahko sodelujete v izboru Gorenjca/Gorenjke (bolji natanko: GORENJKA) meseca AVGUSTA 1998. Splošni glasovalni napotki: glasujete lahko vsak petek neposredno v štirih radijskih kontaktnih oddajah: že zjutraj med osmo in pol deveto uro na Radiu KRANJ z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu TRIGLAV Jesenice z moderatorjem Petjem KOGOVŠKOM; vsak petek popoldan na Radiu TRŽIČ z moderatorko Andrejo MEGLIČ in na Radiu SORA v oddaji, ki jo vodita Bojana PIVK ali Jože BRUS. Občasno kdo od naštetih priljubljenih radijskih moderatork in moderatorjev v terminu za petkovo glasovanje nima turnusa in zato Vaše glasove v naštetih štirih radijskih kontaktnih oddajah sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radijk ali radijcev. V vsakem primeru bo Vaš glas skrbno zabeležen na glasovnici in bo prispeval h končnemu rezultatu. Televizijska glasovanja: vsak petek zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odprti ekran ob 20.10 uri Vaše glasove sprejema priljubljeni voditelj oddaje Sladčan UMJENOVIC; v programu kranjskogorsko-jeseniške televizije ATM KRANJSKA GORA glasujete v kontaktni oddaji vsak torek ob 18.20 uri, oddajo vodita Leona in Marsel GOMBOC. Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je s pošto dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJEČ MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštno znamke. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah, ter v TA Veronika Kamnik. Za izbor GORENJCA meseca AVGUSTA 1998 se danes začne drugi glasovalni krog. Izmed Gorenjk in Gorenjcev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, sta predlagana soimenjaka:

1/ JANEZ ISKRA iz Srednje vasi v Bohinju, dolgoletni amaterski kulturni delavec, ki že pol stoletja aktivno deluje v bohinjki folklori, od tega četrta stoletja vodi folklorno skupino KUD Triglav v Srednji vasi; Janezu je občina Bohinj prejšnji mesec podelila naziv častnega občana

2/ JANKO REKAR iz Kranja, dolgoletni gospodar Triglavskega doma na Kredarici, ki uspešno nadaljuje 102-letno tradicijo najvišje slovenske planinske postojanke; predvsem po Jankovi zaslugi je prejšnji mesec na Kredarici začela obratovati vetrnica, s pomočjo katere si v domu zagotavljajo del potrebne električne energije

V prvem glasovalnem krogu za GORENJKA MESECA AVGUSTA 1998 smo prejeli kar 155 glasovnic. JANKU REKARJU ste namenili 104 glasove, JANEZU ISKRI pa 51.

Izmed prejetih glasovnic v prvem septembrskem glasovalnem krogu smo jih deset tudi ta teden izžrebali. Pet vrednostnih pisem po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Štefanija Tršan, Valburga 42a, Smednik; 2. Aleš Podgornik, Kurirska pot 2, Cerklje; 3. Boštjan Žakelj, Dobravčeva 45, Žiri; 4. Rozka Frelj, C. revolucije 7, Jesenice in 5. Danica Polajžar, Belska 44, Preddvor. Pet reklamnih Glasovih trakov, nadvse primernih za planinske izlete, igranje tenisa in drugo rekreacijo, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o., Kranj, pa prejmejo: 1. Barbi Repinc, Ribno, Izletniška 18, Bled; 2. Dare Železnik, Flandrova 21, Lj. - Dravljje; 3. Margaret Iskra, Srednja vas 28, Srednja vas v Bohinju; 4. Igor Alpner, Godič 63b, Stahovica in 5. Dušan Žurman, Delavska 11, Mojstrana.



Košarkarji so začeli letošnje državno prvenstvo v Ligi Kolinska

# DVORANA PODEN POLNA KOT ŽE DOLGO NE

Škofjeloški košarkarji, novinci v elitni slovenski ligi, so sicer imeli težkega nasprotnika, Pivovarno Laško, a so v nabitno polni dvorani na Podnu, kljub porazu, prikazali borbeno igro - Dobro začeli tudi Triglavani, a Union Olimpija je pač prvak

Škofja Loka, Kranj, 11. septembra - Košarka ima v Škofji Loki vendarle tradicijo in to se je znova potrdilo v torek zvečer, ko je domače moštvo Loka kave na prvo tekmo v 1. slovenski ligi "pospremilo" nabitno polno dvorano na Podnu. Domači košarkarji jih sicer z borbeno igro niso razočarali, toda prvoliška konkurenca je seveda vse kaj drugega kot konkurenca v 1.B ligi, zato se Ločani zavedajo, da bo boj za vsako točko in za obstanek v ligi še kako težak.

Pivovarna Laško je bila za Loka kavo seveda nasprotnik, proti kateremu niso pričakovali zmage in točk. Zato ob koncu tekme, ko je bil rezultat 64:85 (26:45), nihče ni bil razočaran - ne gledalci, ne igralci in ne vodstvo kluba. "Kljub temu da smo si zmago težko predstavljali, smo vseeno igrali na zmago. Pričakovali smo, da nas bo izkušena ekipa Pivovarne Laško, kot novice v ligi, podcenjevala in v tem primeru bi lahko 'presenetili'. Toda očitno so res boljše ekipa od nas, izkušeni in kaj takega si

niso dovolili. Mi pa smo zadovoljni, ker smo dali vse od sebe, čeprav mislim, da imamo še nekaj 'rezerve' in da bomo v naslednjih tekmah to dokazali. Znamo namreč več, kot je bilo videti danes," je po srečanju na Podnu povedal eden najizkušenejših igralcev v ekipi Loka kave Franci Šubic in dodal: "V drugem kolu nas čaka ekipa Kraškega Zidarja in v Sežano gremo po zmago. To je na za nas zelo pomembna tekma in če nam uspe, bo boj za obstanek v ligi precej lažji. Laško, Olimpija... to so pač ekipe v

Zelo slovesno je bilo v sredo zvečer v dvorani Tivolij v Ljubljani, kjer se je od več kot dvajsetletnega aktivnega igranja košarke poslovil Dušan Hauptman, ki je simbolično predal kapetanski trak novi desetki in vrstah Uniona Olimpije, Juretu Zdovcu. Priljubljeni Dule bo sedaj prevzel mesto športnega direktorja v klubu. Sicer pa so naši državni prvaki na "poslovilni" tekmi premagali zagrebško Cibono z rezultatom 74:68.

boju, s katerimi ne bomo nabirali točk. Še naprej pa si želimo podporo domačih gledalcev, ki so nam na vseh tekmah pomembna pomoč."

Tudi trener Loka kava Igor Dolenc po tekmi nad svojimi varovanci ni bil razočaran: "Večino tekmo smo igrali dobro, pet minut pa je bilo 'poraznih' in

ekipa, kot je Pivovarna Laško nas je takrat z lahkoto kaznovala. Veseli smo bili obiska gledalcev in kljub porazu mislim, da jih vsaj z borbenostjo nismo razočarali. Seveda na to zmago nismo mogli računati, pač pa se bomo dobro pripravili na novo tekmo, ko gremo v soboto na gostovanje v Sežano. Tam bomo skušali zmagati."

Tudi košarkarji Triglava, ki so v prvem krogu gostovali pri Union Olimpiji v Tivoliju, zmage tokrat niso mogli pričakovati. Kljub temu pa so se dobro upirali državnim prvakom. Izid srečanja v Tivoliju (ki pa si ga je za nasprotje v Škofji Loki ogledala le pešička gledalcev) je bil 80:64 (40:31).

Ta konec tedna, v soboto, obe gorenjski moštvi gostujeta. Triglav se bo pomeril s Slovonom, Loka Kava pa s Kraškim zidarjem. • V. Stanovnik

## ROKOMET

Jutri se začne nova rokometna sezona

### TERMO ZA ZAČETEK S PRVAKI

Škofja Loka, 11. septembra - Z jutrišnjim prvim krogom v I. državni ligi za moške, II. B državni ligi za moške - zahod ter prvimi tekmami kadetov se uradno začne letošnja ligaška rokometna sezona. Ker je med prvoliški letos tudi Škofjeloški Termo, bodo na svoj račun prišli tudi ljubitelji rokometna na Gorenjskem.

Škofjeloški rokometarji in vodilni v klubu se dobro zavedajo, da bo boj za obstanek med elito težak, najtežji nasprotnik, državni prvaki, pa jih čaka že v prvem krogu: "V Celje, k Pivovarni Laško zagotovo ne odhajamo po zmago, saj bo Celjane letos najbrž težko sploh kdo premagal. Radi pa bi se izkazali kot dobro moštvo - čeprav je ekipa mlada in večina igralcev nima prida izkušenj. Na nesrečo zaradi poškodbe sezone tudi ne bo mogel začeti Dušan Andrejič, na katerega smo računali kot okrepitev, ki ima veliko izkušenj. Vsi ostali fantje pa se bodo v Celju zagotovo potrudili, da bi bila razlika čim manjša," se bodo v Celju zagotovo potrudili, da bi bila razlika čim manjša," pred prvo tekmo pravi direktor Škofjeloškega rokometnega kluba Jože Galof.

Zaradi težkega nasprotnika v prvem krogu pa seveda Ločani še malo niso obupani: "Že takoj v drugem krogu, ko se bomo naslednji petek predstavili na domačem parketu, bomo skušali priigrati prvo zmago. Naš nasprotnik bo ekipa Radeč, prav tako novinec v ligi, in ob pomoči zvestega občinstva upamo, da nam bo uspelo. Nekaj samozavesti nam daje tudi nov sponzor, Termo. Zavedamo se, da je naš cilj obstanek v ligi in če bo ekipi to uspelo, bo v naslednjih letih, z novimi izkušnjami, skušala posegati še više," pravi Jože Galof.

Sicer pa bodo Ločani tekmo I. kroga s Celjem Pivovarno Laško odigrali v nedeljo v Laškem, že v petek, 18. septembra, ob 20. uri pa bodo v II. krogu v domači dvorani na Podnu gostili ekipo RK Radeče. V II. B državni ligi - zahod bo prvi krog na sporedu jutri in v nedeljo. Dom Zabnica jutri ob 18.30 gosti B.K. Hrvatini, Duplje pa ob 19. uri Kras. Tekma med Jezerskim in Trzičem pa bo v nedeljo ob 11. uri. Prav tako bodo konec tedna prve tekme kadetov. • V.Stanovnik

V Trziču oživljajo rokomet

### REŠITEV JE NOVA DVORANA

Trzič, 11. septembra - Leta 1990 je nekdanji trziški rokometni tekmovalni plati zamrl. Pred tremi leti pa se je začelo njegovo oživljanje, danes pa se že kažejo prvi sadovi teh prizadevanj, je v petek povedal Matjaž Hrgovič, ki skupaj z Bitežnikom in preizkušeni-  
nim Andrejem Kavčičem trenira mlade nadarjene trziške rokometarje. Ta mesec bodo trziške ekipe ponovno zaigrale v državnih ligah: člani v II. B državni ligi, v lige pa se bodo vključile tudi ekipe kadetov in dečkov. Starejši dečki so bili lani finalisti državnega prvenstva in osvojili četrto mesto. David Špiler je bil najboljši igralec, iz Trziča pa so štirje državni reprezentantje v tej kategoriji. Kolikor časa bo mogoče in dovoljeno, bodo Trzičani igrali na zunanjih igriščih, potem pa v dvoranah, vendar tujih: v Kranju ali celo v Kamniku, kjer je uporaba dvorane cenejša. Nova športna dvorana je pogoj za razvoj trziškega rokometarja in tudi drugih športov. Rokometarji bodo skušali v to na vse mogoče načine prepričati politike in druge odgovorne. V programu imajo organizacijo okrogle mize na to temo. Z rokometom se sedaj ukvarja aktivno že nad 100 občanov, predvsem mladih. Pa tudi med starejšimi navdušenje nad rokometom še živi.



Tržiški rokometni veterani - Foto: J. K.

To je potrdil petkov turnir generacij na igrišču v Bistrici, na katerem so sodelovala moštva iz Dupelj, Škofje Loke in Trziča. Igrali so najmlajši (letnik 87) in starejši, ki so igrali še v zlatih časih trziškega rokometarja. Izidi: Veterani Trzič: Veterani Križe 10 : 9, Trzič mlajši veterani : Trzič starejši veterani 12 : 15, Trzič kadeti : Duplje kadeti 31 : 4, Trzič starejši dečki : Duplje starejši dečki 9 : 19, Trzič mlajši dečki : Škofja Loka mlajši dečki 9 : 14 in Trzič mlajši dečki B : Škofja Loka mlajši dečki B 5 : 19. Rokometarji se zahvaljujejo vsem, ki so pomagali pri organizaciji turnirja, zlasti Mercatorju in Pizzeriji Košta, in ki so darovali dobitke za srečevalo na Suštarski nedelji. Izkupiček bo šel za razvoj rokometarja. • J.Košnjek

## AVTO-MOTO ŠPORT

### ODLIČNA UVRSTITEV BENA ŠTERNA

Tudi minuli konec tedna je bil izjemno uspešen za mladega kranjskega hitrostnega motociklista Bena Šterna. Na dirki za pokal alpe Adria, ki je bila v nedeljo, 6. septembra, na dirkališču Hungaroring in je hkrati štela za češko in madžarsko prvenstvo, je dosegel odlično drugo mesto.

Na petkovem treningu je Štern dosegel peti čas, ki ga je z dodatno nastavitvijo motorja in spoznavanjem proge na sobotnih kvalifikacijah še izboljšal in si zagotovil drugo štartno mesto. Nedeljsko dirko je spremljal dež, toda mladi Kranjec se je odlično znašel tudi na mokri stezi. Po izjemno dobrem štartu je celo prevzel vodstvo in ga držal do tretjega kroga, ko ga je prehitel najhitrejši Madžar in kasnejši zmagovalac Gabor Talmaci. Do konca dirke se je Štern boril za drugo mesto skupaj s Čehom Igorjem Kalabom, tekmeč ga je prehitel v zadnjem krogu na najbolj zahtevnem in najnevarnejšem delu steze.

Nov velik mednarodni uspeh je za mladega tekmovalca še dodatna motivacija za dirko evropskega prvenstva, ki bo 27. septembra na dirkališču Grobnik pri Reki. • M. G.

### VABILA, PRIREDITVE

Hrastov memorial na Ljubelju - AMD Trzič bo to soboto in nedeljo organizator dirke starih motociklov in avtomobilov. Dirka poteka v spomin na legendarnega Mira Hrasta, na njej pa pričakujejo okoli 100 tekmovalcev.

Odprto prvenstvo Jesenic v tenisu - Jutri, 12. septembra, bo domači teniški klub na igriščih Podmežakla pripravil, odprto prvenstvo Jesenic za Pokal radia Triglav. Prvenstvo se bo začelo ob 8.30 uri.

Umetnostni drsalci v Podmežakli - Člani Drsalnega kluba Jesenice bodo v nedeljo, 13. septembra, odprli novo tekmovalno sezono. Od 8. ure dalje bo v dvorani Podmežakla potekalo medklubsko tekmovalje drsalcev Celja in Jesenic.

Tek miru - Pokljuka 98 - Športna zveza Radovljica in Gibanje za mir na svetu - Sri Chimnyo prirejata v soboto, 19. septembra, tek miru Pokljuka 98. Tek se bo začel na Mrzlem Studencu na Pokljuki ob 10.30 uri. Tekalci pa bodo tekli mimo Šport hotela prek planine Goreljek na Koprivnik, cilj pa bo na Vodnikovem razgledniku. Trasa je dolga 10 kilometrov. Po končanem teku bo postavljena obeležje v parku na obali Bohinjskega jezera v Ribčevem Lazu, ki bo razglašeno za jezero miru.

Zaključni teniški turnir gorenjske lige - V okviru gorenjske teniške lige bo jutri, 12. septembra, na teniških igriščih hotela Bor v Preddvoru, zaključni teniški turnir za rekreativne kategorij moški posamezno do in nad 35 let. Prijave sprejemajo še danes do 20. ure po telefonu 451-080.

Malonogometni turnir za pokal "Košta" - Pizzerija Košta iz Križ bo to nedeljo, 13. septembra, organizirala malonogometni turnir. Potekal bo na igrišču za osnovno šolo v Križah, za turnir pa se je moč prijaviti še danes do 20. ure v pizzeriji ali po telefonu 555-111 oziroma 562-196. Takrat bo v Košuti tudi žreb.

Air & water Kranj 98 - Snowboard'n Skate Klub Kranj prireja to nedeljo, 13. septembra, atraktivno tekmovalje Air&water Kranj 98 - skoki v vodo s snowboardom na kranjskem letnem kopalnišču. Prireditve bo na kranjskem letnem kopalnišču, začela pa se bo ob 10.30 uri.

Medobčinsko tekmovalje strelcev - Strelsko društvo Radovljica bo v soboto, 19. septembra, organizator medobčinskega tekmovalja s serijsko malokalibrsko puško za moške in ženske v posamezni konkurenci. Tekmovalje bo na strelišču v Mošnjah, prijave po telefonu 743-985, 715-641 ali 712-616.

5. pokal Jesenic v kegljanju - Na kegljišču Podmežakla te dni poteka 5. pokal Jesenic, na katerem se merijo številni slovenski kegljači. Slovesen zaključek bo v nedeljo ob 20. uri na kegljišču.

Nogometni spored - V 1.SNL bo v nedeljo ob 16.30 uri gorenjski derbi, saj se bosta v Domžalah pomerili domača ekipa BS Tehnika in Živil Triglava. V 1. mladinski in kadetski ligi ekipi Triglava Tele TV in Triglav Megamila jutri v soboto gostita Dravo s Ptuja. Kadeti igrajo ob 14.30 uri, mladinci pa ob 16.30 uri. V 3. SNL - center bodo tekme na sporedu jutri ob 17. uri. Pari 5. kroga pa so: Casino Bled - Hramgorjan Komenda, Sava Kranj - Litija, Termit Moravče - Arne Tabor, Britof - Ivančna Gorica, Kolpa - Svoboda, Makotrada Dob-Belinka (nedelja ob 10.30) in Cockta Kresnice - Zarica.

Hokejski spored - Po večerajšnjem prvem krogu v alpski ligi, ko so vse tri slovenske ekipe igrala doma (do zaključka naše redakcije se tekme še niso končale) konec tedna v 2. krogu vsa tri moštva gostujejo: Jeseničani jutri pri ekipi Curmaoste, HK Bled pa pri Feldkirchu. Olimpija bo v nedeljo gostovala na Dunaju.

Balinarski spored - Konec tedna balinarje v super ligi čakata zadnja dva kroga pred končnico. Ekipa Huj bo jutri v Kranju gostila Slogo. Lokateks Trata pa se bo na domačem balinišču pomerila s Skalo. Obe tekmi se začeta ob 16. uri. V nedeljo bo ekipa Huj gostovala pri Brdu, Lokateks Trata pa pri Tib Terminalu. Balinarji v 1. ligi bodo jutri odigrali XV. krog. Ekipa Bistrice bo ob 10. uri doma gostila Sovič G. Brko, Jeseničani pa odhajajo na gostovanje v Velenje. V II. ligi - vzhod pa so pari jutrišnjih tekem, ki se začnejo ob 10. uri: Radovljica Alpetour - EIS Budničar, Plešivica - Primskovo, Duplica - Center, Fužine - Svoboda in Milje Tela - Gonila. • V.S.

## NOGOMET

Nogometni pokal Slovenije

### VELENJČANI ZLAHKA ZMAGALI

Kranj, 11. septembra - Nogometarji Rudarja iz Velenja so v sredo popoldne na kranjskem mestnem stadionu nepričakovano lahko v pokalni tekmi premagali Živila Triglav z 2 : 1. Zadetka za Velenja sta dosegla Brežič v 8. minuti in Pavlovič v 79. minuti, za Kranjčane pa Plevnik v 85. minuti iz 11-metrovke. Kranjsko moštvo je tudi tokrat zamudilo nekaj priložnosti za gol, neverjetno redki pa so strelili na gol, čeprav se ponujajo lepe priložnosti. Tako je bilo tudi v sredo. Trener Zupančič postaja zaradi tega že zaskrbljen in razmišlja o nekaterih spremembah v ekipi. Velenjčani pa so zmagali rutinsko. Kranjčanom so pustili, da so bili več pri žogi na sredini igrišča, svoj gol pa so zavarovali in grozili s protinapadi. K zadetkoma gostov so veliko prispevali Kranjčani sami. Pri prvem голу je Radosavljevič po nepotrebnem zapravil žogo. Dobil jo je Brežič in s skoraj 20 metrov neubranljivo zadel. Pri drugem pa je domači vratar Koželj stal precej iz gola, kar je videl zviti Pavlovič in z visoko žogo predprešil Koželja. Domači so dali gol iz 11-metrov po prekršku nad Dejanom Markljem.

Priložnost za boljšo igro in zmago bo v nedeljo, ko gostujejo Kranjčani v ligaški tekmi v Domžalah. • J. Košnjek

## PADALSTVO

### NAŠI PADALCI NA SP SEDMI

Lesce, 11. septembra - S podelitvijo kolajn se bo danes zvečer v Vrsarju končalo 24. svetovno padalsko prvenstvo. Vreme padalcem večino časa ni bilo najbolj naklonjeno, zlato pa so si prislužili italijanski reprezentantje, ki so zmagali pred ekipo Češke in Francije. Naši padalci so se kljub ponesrečenemu začetku na koncu prebili na sedmo mesto. Najbolje v posamični konkurenci se je od naših uvrstil Roman Karun, ki je na koncu osvojil 14. mesto. Svetovni prvak je postal Italijan Filippini. Dekleta bodo tekmovalje končala danes. • V.S.

## KOLESTARSTVO

### GORSKI KOLESARJI NA HOTAVLJAH

Hotavljje, 11. septembra - Minulo nedeljo je Športno društvo Marmor Hotavljje pripravilo 5. gorsko kolesarjenje MTB Hotavljje '98. V najštevilnejši in najmočnejši kategoriji, rekreativci 1, je zmagal Mitja Muhvič (Calcit rock snox team) s časom 0:59:43,98. Na drugo mesto se je uvrstil Valter Tomšič (MTB Litija), tretji pa je bil Matjaž Mrak (Marmor Hotavljje). V kategoriji rekreativcev 2 je bil najboljši Denis Dodič (Podgrad) s časom 1:04:41,67.

Dečki, deklice, mladinci in veterani so vozili na krajših progah. Med dečki A je zmagal Matic Batagelj (MBK Črni vrh), med deklicami B Nina Homovec (MBK Črni vrh), med dečki B Matjaž Hladnik (MBK Črni vrh), med ženskami Tina Čadež (Marmor Hotavljje), med mladinci Sašo Rupnik (MBK Črni vrh), med veterani A Ilja Mištrafovič (Autor Puzlar Komenda) in med veterani B Lojze Oblak (Marmor Hotavljje). • V.S.

### BLEJCI USPEŠNI V ITALIJI

Bled, 10. septembra - Dečki KK Bled so uspešno nastopili v Italiji na cestni dirki v kraju Madonna di Rosa. Na 40-kilometrski progi je med 56 tekmovalci tretje mesto osvojil Miha Bole. Desti je bil Sašo Torkar, 14. Vid Ogris, 15. Matej Vilfan. Vsi so v cilj prišli v času zmagovalca in ekipno osvojili 2. mesto. • V.S.

## ODBOJKA

### ŠE ENA ZMAGA ZA NAŠE

Kranj, 11. septembra - Slovenska odbojkaška reprezentanca je v sredo v Bukarešti odigrala sedmo tekmo v evropski ligi skupine B in šestič zmagala. Tokrat so reprezentanco Romunije ugnali 1:3 (-14, 14, -9, -10). S to zmago so se naši odbojkarji tudi teoretično uvrstili v A skupino evropske odbojke. • V.S.

## TV tombola ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 45. kroga ..... 7. 9. 1998.

### IZŽREBANE ŠTEVILKE

1, 2, 7, 8, 12, 13, 15, 18, 21, 22, 25, 26, 28, 29, 32, 33, 35, 36, 40, 43, 50, 51, 52, 60, 62, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 74, 75.

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	2.590.957,00 SIT
krog dobitek	2	547.140,00 SIT
dobitek trije sončki	PRENOS	105.904,00 SIT
dobitek dveh vrst	278	4.761,00 SIT
dobitek ene vrste	10.964	214,00 SIT

Dobitke za eno, dve pravilni vrstici in tri sončke lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Športna loterija, Cigaletova 15/I, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 8.11.1998. Sklad za 47. krog bo povečan za 300.000,00 SIT. Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.

## DOBRO DARIM

V igri 14.9.1998 bodo sodelovali:

### KVIZ KOLO

Renaja Nesanovič, C. Štuparja 92, Ljubljana  
Marija Tešič, Kogojeva 6, Portorož  
Šerif Jakupović, Sarhova 30, Ljubljana

JABOLKO NE PADE DALEČ OD DREVEŠA  
Janja Setnikar, Praproče 16, Polhov Gradec

PO KOSTANJ V ŽERJAVCO  
Ivanka Babnik, Hrušica 58b, Hrušica

KAMEN NA KAMEN PALAČA  
Andrej Farkaš, Pristava 5b, Dobrna

O vseh podrobnostih bodo izžrebanci obveščeni po pošti.



## Kakšna je današnja moč medijev?

Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec

Ko je predsednik uprave Mercatorja Zoran Janković odprl Sobotno prilogo Dela nad dvema svojima velikima slikama v njej, ni mogel biti ravno navdušen. Kakor na njima sicer zgleda suveren in odločen, vse skupaj takoj pokvarita naslov in nadnaslov članka. Naslov je bil: Zakaj Zoran Janković ne sme ostati prvi človek Mercatorja, nadnaslov pa Poslovna morala v slovenskem gospodarstvu na razpotju.

Osrednji slovenski dnevnik se že nekaj časa ni tako odločno spraval nad nekoga, kot se je zdaj nad Jankoviča. Kajti obširnemu članku o Jankoviču in njegovi poslovosti (tudi tisti v zvezi z maturo njegovega sina) je bil dodan še komentar urednika priloge Janka Lorencija, ki se na koncu sprašuje o tem, kako se bodo tokrat zganili Mercator, njegov nadzorni svet, policija, tožilstvo, delodajalci in seveda politika, da bi komentar nato zaključil: "Če se vsi ti ne bodo zganili, jih bo treba v to prisiliti."

Zanimivo je, da je v isti številki priloge pod nemilost padel tudi minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber, katerega slabo vest je v pismih bralcev razkrinkal Velimir Gjurin. Ta najprej navaja, kako je Gaber v intervjuju svoje poznanstvo z Jankovičem argumentiral s tem, da je Slovenija pač majhna, zato tudi maturantovega očeta sicer osebno pozna kot predsednika Rokometne zveze Slovenije. Gjurin nato logično izpelje, da takega poznanstva niti ni treba opravičevati s slovensko majhnostjo, saj se od vsakega dobrega ministra za šolstvo in šport vendarle pričakuje, da pozna predsednika Rokometne zveze.

Primer Janković bo v kratkem postala še bolj vroča notranjepolitična tema, toda bolj od merjenja strankarskih moči je v tem trenutku zanimivo, koliko so mediji v Sloveniji

danes še vplivni. Delov tekst s svojo udarnostjo vsekakor najavlja potop enega največjih slovenskih poslovnežev, do nje ga pa naj bi bolj kot po politični prišlo po medijski zaslugi.

Toda kakšno je naše današnje novinarstvo? Nekoč je bilo v njem dokaj enostavno prepoznati podpiralce enostrankarske oblasti in na drugi strani oporečnike, potem pa so se ločnice z razvojem strankarstva zabrisale. Nekateri novinarji so celo aktivno vstopili v politiko in se po tem, ko je njihova zvezda v njej ugasnila, znova vračali v svoj prvotni poklic.

Ker ločnic med političnimi interesi in neodvisnim novinarstvom ni več ravno lahko prepoznati, se pogosto dogaja, da ljudje tudi za dobrimi novinarskimi teksti iščejo politiko. Brez dvoma bo Delovo iniciativo v zvezi z Jankovičem opozicija s pridom uporabila, saj ima redko tako veliko priložnost, da le sledi začetu medijskemu napadu. Kajti Delo je tokrat vse skupaj zagrabilo na povsem neobičajnem koncu. Jankoviča se ni lotilo zaradi njegovega zaveznitva s predsednikom Kučanom, ampak zato, ker je prekršil pravila poslovne morale. Tako kot je ameriški predsednik Clinton zaradi svoje nemoralnosti izgubil velik del ugleda, je pri nas zdaj na tapeti Janković, ki je v prepričanju o vsemogočnosti hotel protekcijo za sina, na koncu pa se mu lahko zgodi, da bo te poskuse plačal s svojim položajem.

Naloga medijev naj bi bil nadzor nad nepravilnostmi na vseh področjih, od gospodarstva do visoke politike, kar pa ni enostavno, saj si jih oba skušata podrediti. Prav zanimivo bo videti, kdo ima večjo moč v konkretnem primeru: Delo ali Mercator?

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana

## Pod Prešernovo glavo

Peter Colnar,  
zunanji sodelavec

Včeraj sta se ujela dva datuma. Začeli so vpisovati v abonmaže Prešernovega gledališča, gre pa tudi za obletnico slovenskega odkritja pesnikovega spomenika v Ljubljani. Seveda imata dogodka iz letošnjega leta in leta 1905 "samo" nekaj skupnega - Prešerna. Pesnik nam je vtisnil s svojim delom takšen pečat, kot le malokatero dogajanje v naši zgodovini.

Ne verjamem, da še kakšen narod goji takšno privrženost svojemu pesniku kot Slovenci. Spoštljiv odnos do velikega človeka se ni začel šele v letih, ko bi nekateri najraje videli, da bi se začela slovenska zgodovina: 1918, 1945 ali 1991. Tako je bilo že pred današnjim dnem leta 1905, ko so v Ljubljani slovesno odkrili pesnikov spomenik.

Sicer pravijo, da ljubljanski Prešernov spomenik kiparja Ivana Zajca nima posebne umetniške vrednosti, vendar pa je postal prav zaradi simbolnosti prostor okoli njega središče dogajanj. Zamisel za spomenik je sprožil legendarni ljubljanski župan Ivan Hribar. Ob tem je zapisal: "Za nobeno stvar se pri nas ni tako lahkoto zbiralo, kot za ta spomenik. Ni fraza, ampak gola istina, ako rečem, da so ljudje kar tekmovali, da prinese svoje prispevke." Ob zbiranju za Prešernov spomenik so privedli tudi veselico, katere se je udeležilo 15.000 ljudi, na sami ovoritvi pa jih je bilo celo 20.000. Vedno kritični Ivan Cankar je ob tem zapisal: "Kdo je bil slavljenci: ali Prešeren ali njegov spomenik, ali oče Janez Bleiweis, ali župan Ivan Hribar, še ni natanko dognano; dognano je le toliko, da je bilo tako veliko in imenitno slavlje, kakršnega narod še ni doživel; vse je bilo brez mere navdušeno, posebno zategadelj, ker ni vedelo zakaj."

Povejmo še, da se je po silovitosti sporu okoli kraja, kje naj bi stal spomenik, na Dunaju uveljavljeni slovenski arhitekt Maks Fabiani odločil za sedanje mesto na Marijinem trgu in da se je kmalu po odkritju s protestnim pismom županu Ivanu Hribarju oglašil ljubljanski škof Bonaventura Jeglič. Zapisal je, da je nad Prešernom "nesramno razgaljena ženska podoba", ki jo je treba zamenjati s spodobno oblečeno muzo. Hribar se ni ravnal po škofovi

zahtevi. Tudi to ga ni ganilo, da so ljubljanske tercialke muzo oblekle in so se po ponovnem razgaljanju javno norčevali z besedami: "Muza, muza, kje je tvoja bluza?"

Pojdimo v razkopani Kranj in Prešernovo gledališče ob kranjskem Prešernovem spomeniku. Mimogrede: ob vesteh, da so razkopavanja po starem mestnem jedru ustavili, ker niso zagotovljena vsa potrebna dovoljenja, kroži te dni po Kranju šala, da je kranjski "dober gospodar" tako enkratno rešil problem pluzenja snega. Veliko denarja bo prihranjenega, če bodo lahko sneg enostavno porinili v razkopano korito na sredini ceste. Pustimo šalo in spregovorimo o gledališču.

Letos se mu obeta ena od zanimivih prelomnic. Morda bo celo enakovredna tistim iz časa, ko so najprej ustanovili poklicno gledališče, ga s precej nekulturnim posegom kasneje ukinili in potem zopet obnovili. Dogajanja zadnjih let so namreč prinesla precejšnje spremembe tako v igralskem, predvsem ženskem, kot tudi vodstvenem kadru. Kakšno kal bo poglalo to seme, bomo videli in doživeli. Dobro, boljše ali slabše in slabo? Ob tem se mi obuja pogovor z zadnjim "primadono" kranjskega gledališča Bernardo Oman. Rekla je, da bi se igralci tudi strinjali, če bi ob slabi predstavi gledalci žvižgali ali pa enostavno vstali in protestno odšli domov. Verjetno je malo pretiravala, vendar je ob pojasnili, da gledalci aplavdiramo, kljub vsebinsko dolgočasnemu delu, tudi delu in trudu igralcev, dejala, da je sicer to lepo, vendar pa se dogaja, da igralci včasih že ob izbiri repertoarja protestirajo. Ob vpludnostnem aplavzu jim vodstvo zapre usta z "Ali sedaj slušite?"

Bog ne daj, da bi to pomenilo kakršnokoli podtikanje novemu vodstvu ali spodbujanje na prekucniške ideje! Nasprotno. Živimo s svojim mestom! Priporočam vpis abonmaja. Naslednji teden bodo začeli vpisovati tudi nove abonente. Zakaj ne bi tudi na ta način nekaj več doživljali in spoznavali nek novi, morda zasedaj še manj znani svet? Prisotni zbujajo zaupanje, čas pa bo pokazal svoje. Zanimivo je biti zraven.

## PREJELI SMO

### Zvonovi trpijo

Marija praznuje, še zvon se raduje, ga nič ni bolelo, veselo je pelo. Le ti si zaspan, prebudil se v nov dan. Zakaj nisi vstal? še dolgo boš spal. Nikoli ne veš, kdaj zadnjič se ti, zvonček tamal oglasi, zatorej praznuj in se raduj, saj milo zvonjenje na Veliki Šmarn Marijo časti, v tebi pa vest prebudi, čeravno bi spala in ti lagala, da utrujen si. Kokre kanjon se podira. Zakaj se ne bi? Če na vrhu toka lenoba leži. Pesmica je nastala takoj, ko sem prelistala in prebrala pisanje M. S., Kurirska pot 13, petek, 28. avgusta. Lepo vas pozdravljam! Francka Vidic, Zg. Besnica 66

### Zvonovi trpijo... (drugič)

Vsem tistim, k'se name jezijo (po telefonu in pod "prejeli smo") in še enkrat tistim, ki Na Šmarna ure in ure v turnih zvonijo: pot do raja traja dosti dlje, naj vsaj brez pompa se začne. Nič nisem za zvonove dal. Povedati pa, upam, smem misel, ki sem jo iz poslanice odbral: Mir na zemlji, vsem ljudem!

P.S.: Kdaj in kako o vnebovzetju?

Naj ob ključno vprašanje v naslednjem tisočletju. Zame? Le Matjaževu spanje. Opomba: Raj... besedo jemlji, kot raj na zemlji.

Marjan Štampihar, Primskovo

## DOBER IZLET

### Po gradovih Bavarske

V rubriki DOBER IZLET nadaljujemo z izletniškimi presenečenji: v sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na super dvodnevni izlet po Bavarskem po izjemno ugodni ceni 17.200 tolarjev. Alpetourjev izlet bo - 17. in 18. oktobra. V programu dvodnevne izleta je ogled dvorca kralja Ludvika II. Bavarskega in drugih znamenitosti Bavarske ter zgornjega dela Avstrije.

Ampak res ugodna cena tega izleta, ki traja dva dni, se ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta "Po gradovih Bavarske" samo 16.400 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in za 800 tolarjev bo Vaš izlet cenejši.

Odhod 17. oktobra zjutraj izpred Hale Tivoli v Ljubljani. Najudobnejši avtobus Alpetourja PA boste lahko počakali v Škofji Loki, Kranju, Trzinu, Radovljici in na Jesenicah. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah = v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju, ki je zaradi adaptacije poslovne stavbe začasno še v II. nadstropju; telefonski številki sta nespremenjeni: 064/ 223-444 in 223-111.

In še nekaj za ljubitelje izletov: to soboto, 12. septembra, Vas Alpetour PA vabi na Maltatal. Celodnevni avtobusni izlet stane le 4.800 tolarjev (vključeno je tudi kosilo!), za naročnike Gorenjskega glasa zgolj 4.500 SIT. Zadnje soboto v tem mesecu, 26. septembra, bo celodnevni izlet na Reisseck; cena 6.800 tolarjev (prevozi z avtobusom in zobato železnico; kosilo), za naročnike Gorenjskega glasa zgolj 6.450 SIT. Še en predlog za dober izlet: Dolomiti 3. oktobra za 5.200 tolarjev (vključeni sta dopoldanska malica in večerja), za naročnike Gorenjskega glasa 4.950 SIT.

**ALPETOUR**  
potovalna agencija



34

## Gremo dol, da bi prišli gor

Pa pojdemo zdaj po Poljanski dolini navzdol, po ljudeh dol - da bi šli lahko pozneje po ljudeh gor, na Gorenjsko navzgor.

"Škofja Loka in njen okraj sta bila zibelka in torišče celi vrsti mož, ki so se kakorkoli zapisali s svojim delom v zgodovino slovenskega naroda ter pripomogli na kakršnikoli način k razvoju slovenske kulture. Danes se s ponosom spominjamo teh imen, s katerimi je za vedno povezano ime enega ali drugega mesta našega okraja. Saj vsa ta dolga vrsta znamenitih mož, ki jih je ta košček zemlje rodil v velikem številu, priča o veliki kulturni moči naših krajev, o življenjski sili, ki jo je izkazoval naš človek skozi vsa stoletja, o veliki žrtvi, s katero je zdravi kmečki človek in obrtnik šolal svoje sinove, da so ponesli v svet slavo našega imena in bakljo našega duha. Sicer je res, da je večkrat ta plamenica, užgana na naših tleh, prerrojena iz našega duha, zasvetila šele v tujini, večkrat tudi v tujem jeziku, toda kar so dali človeški kulturi, je dobilo svoj prvi zametek v naši krvi in zemlji. In kdo čuti zdaj bolj tragiko naše preteklosti, kakor mi, ko vidimo, da so v preteklosti vsi naši veliki duhovni morali v tujino, ker je bila pač taka naša usoda... Danes so tudi oni naši."

"Ker je bila pač taka naša usoda..." In ta je hotela, da je moral leta 1945 tudi dr. Tine Debeljak, avtor navedenih besed, urednik, prevajalec in pesnik v tujino, v Argentino. Danes je tudi on spet "naš". Leta 1936, ko je bil ta znameniti rojak, po rodu Ločan, še doma, so v njegovem rodnem mestu postavili ambiciozno "I. obrtno-

industrijsko razstavo". Ob njej so izdali knjigo Škofja Loka in njen okraj v luči gospodarskih in kulturnih prizadevanj. Ta je prinesla tudi nekaj temeljnih domoznanskih prispevkov, med njimi Debeljakovega: Kulturni delavci loškega okraja v preteklosti in sedanjosti. V njem je najprej "obdelal" svoje škofjeloške rojake, potem se je ozrl še po obeh dolinah. Poglavlje o Poljanski dolini je začel s stavkom: "Za slovensko kulturo pomembnejše može kakor Loka je dala klasična Poljanska dolina, domovina naših Šubicev in Tavčarja."

V tem delu se je ozrl tudi na žirovski konec, ki je takrat upravnost sodil v loška okraj, zemljepisno in zgodovinsko pa seveda slej ko prej v Poljansko dolino oziroma v "loško gospostvo". Žirovski odstavek je uvedel s stavkom: "Žirovska okolica je manjšega pomena." Seveda. Ko ga je zapisal, pač ni mogel upoštevati Maksima in Janeza Sedeja ter cele vrste drugih likovnikov, od akademikov (Franjo Kopač, Tomaž Kržišnik) do samorastnikov (Jože in Konrad Peternelj, Pavle Sedej...) Kot ni mogel pripoznati ustvarjalnega prispevka organista Antona Jobsta, ki se do takrat pač še ni uveljavil kot slovenski skladatelj. Poznejši slovenski pisatelj Leopold Suhodolčan je takrat štel komaj osem let, sociolog dr. Zdravko Mlinar tri, Izidor Rejc se je rodil ravno tistega leta jeseni, Spomenka Hribar in Viktor Žakelj šest oziroma sedem let pozneje, dr. Marija Stanonik in drugi šele po vojni...

"Znani so bili žirovski tkalci Oblaki, ki so dobili plemstvo Wolkensperg ter iz te žirovske družine

izvirajo puštalski baroni." Ta Debeljakova trditev je najbrž sporna, saj se, kolikor mi je znano, za rod Oblakov potegujejo tudi v Lučinah in Gorenji vasi. "Žirovske okolice" vrlji profesor najbrž sploh ni poznal, saj za dr. Jakoba Kavčiča, "izvrstnega pravnika in juridičnega pisatelja", sicer ne bi zapisal, da je "iz Gorenjega Vrsna". Pravilno je Gorenji Vrsnik; takrat je bil pod Italijo in je bilo ime vasi spakedrano po italijansko.

Največjemu od Poljancev se je Ločan poklonil takole: "Najbolj znan pa je dr. Ivan Tavčar (1851.), politik in pisatelj Emil Leon, ki je pisal pravniške knjige ter prelepe povesti iz 'loškega pogorja', ki spadajo med najlepše slovenske novele in bi jih moral poznati brezpogojno vsak Ločan. Tavčar je opisal življenje Poljanske doline, domače tipe in originalne, lovske zgodbe v Zali in obnavljal stare dogodivščine iz časa protestantskih bojev. Visoška kronika bo ostala večen spomenik Visokemu in njegovim prednikom, kakor bo Cvetje v jeseni kazalo pravo podobo poljanskih ljudi iz Žetine pod Blegošem ter na Malenski gori. Tavčar je največji besedni umetnik Poljanske doline in vsega loškega gospostva. Prav tako znana pa je njegova soproga, gospa Franja Tavčarjeva, voditeljica slovenskega ženstva, kraljeva dvorna dama, ki sodeluje pri vseh velikih slovenskih kulturnih prireditvah ter je v času majniške deklaracije izročila voditelju dr. Korošcu v imenu slovenskega ženstva stotisoče podpisov..."

Tavčar je pozneje dobil na Visokem svoj spomenik, njegova dvorna dama je pozabljena, Visoko pa postaja spomenik naših nezmožnosti...

Piše: Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Gospa hr. Tavčarjeva.



Franjo Kopač, Franja Tavčarjeva, svinčnik, 1921

HALO - HALO GORENJSKI GLAS ☎ 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in do četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**



**ZA VOZNIŠKI IZPIT**

TEČAJI CCP SE ZAČNEJO

**B&B KRANJ**, tel. 22-55-22, 14. sept. ob 9.00 in ob 18.00  
**B&B RADOVLJICA**, tel. 714-916, 21. septembra ob 18.00  
**B&B JESENICE**, tel. 86-33-00, 28. septembra ob 18.00

**ROZMAN BUS**

Madžarske toplice 17.9. - 20.9., Palmanova 23.9., Madžarska - Lenti 19.9., Trst 22.9.  
 Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887



**NAJUSPEŠNEJŠA AVTOŠOLA**

Izpit tudi za motorno kolo in moped.  
 Tečaj CPP vsak ponedeljek ob 9. uri in 18. uri.

**NOVO - NOVO VILJEM TURIST, s.p.**  
 turistični prevozi oseb

Nakupi: Madžarska - četrtek in sobota v mesecu; Nemčija - torek, petek; Italija - sredo.  
 Gardaland: september vsak ponedeljek, sredo in petek, 6.800 SIT  
 (prevoz+vstopnina) Tel.: 451-542, GSM 041/670-673

**VILJEM TURIST, s.p.**  
 turistični prevozi oseb

Nakupi: Muenchen - vsak torek in petek, Palmanova Portoguardo - vsako sredo. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673

**BORZA ZNANJA**

Knjižnica Otona Župančiča, enota Delavska knjižnica, Tivolska c. 30, 1000 Ljubljana tel.: (061) 13-22-178

Nov dan je pred nami in nove priložnosti za nova učenja. Morda vam lahko v ljubljanski Borzi znanja pri tem pomagamo in vas seznanimo z nekom, ki vas lahko uči ali potrebuje vaše znanje. Naši člani se ukvarjajo z različnimi področji - od inštrukcij tujih jezikov, šolskih predmetov in strokovnih znanj - pa športa, ročnih del, glasbene in likovne umetnosti - do duhovnosti, potovanja in drobnih vsakdanjih spretnosti. Postopek je preprost: pokličete nas ali obiščite in pogovorimo se. Naše posredovanje je brezplačno, vse drugo pa je stvar vašega medsebojnega dogovora. V Sloveniji so vam na voljo že štiri Borze znanja. Ljubljansko Borzo znanja lahko pokličete na telefonsko številko (061) 13 22 178 ali obiščete v Delavski knjižnici na Tivolski 30 v Ljubljani. Pričakujemo vas vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC**

Nakupovanje: 26.9. v Lenti, 30.9. v Trst - Palmanova. Tel.: 731-050, 041/744-160

**Gledališko-glasbena šola HARLEKIN**

**RAD NASTOPAŠ?** Rad igraš, poješ in plešeš? Si star od 5 - 15 let? v KRANJU, ŠK. LOKI in RADOVLJICI inf. po tel.: 064/226-489 (od 17. do 19. ure)

**AVTOŠOLA MISTER X, Šk. Loka**

Vožnja preko celega dneva. Čas in kraj vožnje po dogovoru. Tel.: 620-211, 041/744-873, 632-394, 041/748-838

**HOKO - kombi prevozi**

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova in Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

**NEMŠČINA, Kranj ŠVICARSKA ŠOLA**

Tečaji za otroke, začetek 24.9., za maturante 5. 10., največ 6 udeležencev. Ugodne privatne ure, poslovna nemščina, prevajanje. Telefon: 312-520

**GOSTIŠČE BLEGAŠ BLED**

VSAKO SOBOTO PLES OB ŽIVI GLASBI. POSEBNA PONUDBA: ČOLNARSKI KROŽNIK IN POŠTRVI NA ŽARU. PONUJAMO TUDI ABONENSKA KOSILA PO CENI OD 600,00 DO 700,00 SIT. Tel.: 742-353

**METEOR Cerklje**

- Formula 1 - Monza 13.9. - nakupovalni izlet Lenti - sobota, 19. in 26. 9. 1998 - nakup v Italiji - diskont Palmanova, Fernetiči v torek, 22. 9. - Muenchen - Oktoberfest 26.9. - Teharje - spominsko obeležje 4. 10.

**AVTO ŠOLA VOZNIK**

Tečaji CPP za A in B kat. VSAK TEDEN  
**RADOVLJICA:** vsak četrtek ob 18. uri (v zgradbi Zavarovalnice Triglav)  
**BOH. BISTRICA:** vsak petek ob 18. uri (v domu Jakoba Aljaža)

**JEREB, d.o.o.**

Gardaland; 12. 9., 6.200 SIT (prevoz in vstop), Passau - Linz, 23. - 24. 9., Oktoberfest, 1. - 2. 10. 98; avtobusni prevozi z visokoturističnimi avtobusi

**Regionalni izobraževalni center Radovljica, tel. in fax: 714-403**

Vpisujemo v programe TRGOVEC, VOZNIK, EKONOMSKO-KOMERCIALNI TEHNIK, PROMETNI TEHNIK ter program priprav na strokovni izpit za TRGOVINSKE POSLOVOJDE.

**VEČERI Z MANCO URBANC**

Obetavna mlada pevka MANCA URBANC, Prvi glas Gorenjske leta 1996, ki študira v Londonu, ob spremljavi Andreja Benedika nastopa vsak četrtek od 20. do 23. ure v Kompas hotelu na Bledu in vsak petek od 20. do 23. ure v Vili Bled. Vabljeni na prijetne glasbene večere na Bledu.

**TEČAJI NEMŠČINE**

1., 2. razred: pon., 15.15; sre., 16.30  
 3., 4. razred: sre., 15.30  
 5., 6. razred: čet., 16.00; pet., 13.00  
 7., 8. razred: sre., 13.45; pet., 14.15; sob., 11.30  
 1., 2. letnik: čet., 14.30; pet., 16.00; sob., 8.30  
 3., 4. letnik: tor., 14.00; sob., 10.00  
**ODRASLI, ŠTUDENTI:** verficirani tečaji od 1. do 5. stopnje; poslovni jezik; vikend tečaji



**POVABILO K VPISU ABONMAJEV**

Novi abonente bomo vpisovali samo še danes, 11. septembra, med 10. in 12. uro v službenih prostorih MGL (vhod s Čopove 14).

**PRVA PREDSTAVA V GLEDALIŠKI SEZONI 1998/99**  
 Sobota, 19. 9., ob 20.00 **MOŽ, KI SE NE UPA, IZVEN IN KONTO**  
 Mesečni program je na voljo pri blagajni MGL in na internetu [www.MGL.si21.com](http://www.MGL.si21.com).

**VPIS ABONMAJA ZA SEZONO 1998/1999**

Vsak dan od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure (ob sobotah samo dopoldne) in sicer:

za **dosedanje abonente do 14. septembra 15. septembra**

(boste dosedanjiabonenti lahko zamenjali dosedanji sedež)

za **nove abonente od 17. do 22. septembra.**

Predstave v abonmaju:

1. Terrence McNally: Škrtanje
2. Fernando Arrabal: Arhitekt in asirski cesar
3. Svetlana Makarovič: Teta Magda ali Vsi smo ustvarjalci
4. Marjan Tomšič: Jezus Križani
5. Heiner Müller: Eksplozija spomina 3

**GLASOV KAŽIPOT**

**Izleti**

**Sorica - Bohinj - Pokljuka Žabnica - Bitnje** - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje organizira in vabi svoje člane na avtobusni izlet Sorica - Bohinj - Pokljuka, ki bo v četrtek, 17. septembra, z odhodom ob 7. uri z vseh avtobusnih postaj od Strazišča do Sv. Duha. Poverjeniki društva sprejemajo prijave z vplačili stroškov.

**Na Tosc in Verner**  
**Kranj** - Planinska sekcija Iskra organizira planinski izlet v dveh skupinah: na Tosc (2275 m) - lažja in Verner (2225 m) - težja. Izlet bo v soboto, 19. septembra, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina. Vmes je še vzpon na Abianco (2004 m). Skupne hoje bo za 7 do 8 ur. Prijave do četrta, 17. septembra, oz. do zasedbe mest sprejemata: Jasna Soklič, Iskra ERO, tel.: 276-400 ali Matija Grandovec, Iskratel, tel.: 273-093 ali po telefonski tajnici popoldne na št. 27 28 70.

**Kopalni izlet Žirovnica** - Društvo upokojencev Žirovnica vabi na turistično-kopalni izlet v Maribor in Terme Lendava. Izlet bo v četrtek, 17. septembra, z odhodom avtobusa ob 6. uri z Brega. Prijave za izlet sprejema g. Arno v Trafiki v Žirovnici.

**Kolesarski izlet Škofja Loka** - Kolesarska sekcija Društva upokojencev Škofja Loka vabi kolesarje, da se udeležijo izleta na smledniški grad, ki bo jutri, v soboto, 12. septembra, z zborom ob 8. uri pred DU Škofja Loka.

**Izlet v Italijo in Avstrijo**  
**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in druge interese na enodnevni avtobusni izlet v italijanske Dolomite - Cortino d'Ampezzo in Zgornjedravske doline - vzhodno Tirolsko z ogledom Linza. Izlet bo 22. septembra, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina. Prijave zbiraajo v društvu vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

**Prireditve**

**Kmečki praznik pod Storžičem**  
**Bašelj** - Turistično društvo Bela Bašelj vabi na prireditve Kmečki praznik pod Storžičem s predstaviljivo starih kmečkih opravil s povezovalcem podokničarjem in ansamblom Nagelj. Potekale bodo razne družabne igre z bogatimi dobitki ter kegljanje za koštruna. Poskrbljeno bo za hrano in pijačo, kmečke žene pa bodo poskrbele za domače specialitete. Prireditve bo v nedeljo, 13. septembra, z začetkom ob 14. uri na Celarici v Bašlju.

**Gasilsko tekmovalje**  
**Kranj** - Jutri, v soboto, ob 13. uri bo na parkirišču Iskratel Labore gasilsko tekmovalje gasilskih enot GZ MO Kranj. Nastopilo bo 73 ekip. Gasilci vabijo na ogled!

**Skoki v vodo s snowboardom**  
**Kranj** - Snowboard Skate Klub Kranj prireja v nedeljo, 13. septembra, atraktivno tekmovalje AIR & WATER KRANJ 98 - skoki v vodo s snowboardom. Prireditve se bo na kranjskem kopalnišču začela ob 10.30 uri in bo trajala ves dan, predviden zaključek je ob 22. uri.

**Spominska slovesnost v Strahinju**  
**Kranj** - Združenje borcev in udeležencev NOB kranjskega območja in Krajevna organizacija ZB NOB Naklo vabita na spominsko slovesnost, ki bo v nedeljo, 13. septembra, ob 14. uri pri grobišču in spomeniku NOB v Strahinju, s katero naj bi počastili spomin na padle borce Kokrškega partizanskega odreda, ki so izgubili življenje v boju z Nemci septembra leta 1942. Avtobus bo izpred hotela Creina odpeljal ob 13. uri. Prijave sprejema Odbor Zveze borcev Kranj, tel.: 223-416.

**Večer akustične glasbe**  
**Žiri** - Klub žirovskih učencev vabi na Večer akustične glasbe, ki bo jutri, v soboto, ob 20. uri v kinodvorani v Žireh. Nastopajo: Lintvern, No Offense, Flegmatiki. Vstop je prost.

**Srečanje na tromeji**  
**Kranjska Gora** - Turistično društvo Kranjska Gora vabi v nedeljo, 13. septembra, na Tromejo nad Ratečami na tradicionalno 19. srečanje prebivalcev treh različnih jezikovnih skupnosti. Pohod

iz Slovenije se začne ob 8. uri iz Rateč, izpred Gostilne Šurc in poteka po urejeni gozdni stezi ter traja približno 2 uri. Udeleženci potrebujejo veljaven dokument za prestop državne meje. Ob 11. uri se bo na vrhu začel kulturnozabavni program z nastopom narodno-zabavnih ansamblov, po 13. uri pa srečanje županov občin Trbiža, Podkloštra in Kranjske Gore. Srečanje se bo zaključilo ob 18. uri, ko se bodo v dolino podali še zadnji udeleženci.

**Dan folklorne glasbe, petja in turističnih zanimivosti**  
**Jesenice** - Člani Turističnega društva Jesenice želijo septembrska dogajanja v mestu popestriti s privlačno prireditvijo Dan folklorne glasbe, petja in turističnih zanimivosti, ki bo jutri, v soboto, 12. septembra, ob 15. uri na prireditvenem prostoru na Cufarjevem trgu. V osrednjem delu programa se bo s plesni in stari običaji predstavila folklorna skupina Julijana, v nadaljevanju glasbeniki in domači pevci. Razglasili bodo tudi najbolj priljubljene kulturne, športne, planinske in izletniške točke na Jesenicah in v okolici, predstavili pa bodo tudi jesenske informacije o prireditvah in turistični ponudbi. Za vse dodatne informacije lahko pokličete Informacijski center Turističnega društva Jesenice, Titova 18, tel./fax: 863-178.

**Kravji bal Bohinj** - Turistično društvo Bohinj prireja v nedeljo, 13. septembra, v Ukancu tradicionalno prireditev Kravji bal, ki bo letos že 45. po vrsti. Prireditve se bo začela ob 10. uri, ko se bo predstavila Godba na pihala iz Laškega z mažoretno skupino, ob 11. uri bo sledil nastop bohinjskih folklornih skupin in pevcev. Ob 12. uri bo mimohod bohinjskih planšarjev in majerjev z živino, ki jo priženejo s planin. Po končanem kulturnem programu bo po 13. uri poskrbel Ansambel Lojzeta Slaka. V sklopu Kravjega bala bodo na prireditvenem prostoku potekale tudi zabavne športne igre na temo starih planinskih in kmečkih običajev (tekmovalje z motornimi žagami, nošnja rjuh sena v svisl, streljanje s fraco...). Poleg pašne živine s planin pa bodo organizatorji predstavili tudi domačo bohinjsko kravo - cilko. Vstopnina za prireditev je 500 SIT, otroci do 16 let imajo vstop prost. Parkiranje je brezplačno.

**Srečanje članov Društva pljučnih bolnikov**  
 Društvo pljučnih bolnikov Slovenije Ljubljana obvešča svoje člane, da bo 4. srečanje članov društva s programom in občnim zborom jutri, v soboto, 12. septembra, z začetkom ob 9.30 uri v Mariboru.

**Srečanje nekdanjih brigadirjev**  
**Nova Gorica** - V okviru praznovanja občinskega praznika in počastitve 50-letnice začetka gradnje Nove Gorice bo jutri, v soboto, 12. septembra, v Novi Gorici vseslovensko srečanje nekdanjih brigadirjev MDB vseh generacij in vseh delovnih akcij. Zaradi organiziranja avtobusnih prevozov pokličite Zdravka Krvina, Poljanska 6, Gorenja vas, tel.: 064/681-386, 064/622-728.

**Slovesnost na Vršču**  
 Planinsko društvo Pošte in Telekom vabi na planinsko slovesnost ob 45-letnici društva in 45-letnici Poštarskega doma na Vršču, ki bo v nedeljo, 13. septembra, ob 11. uri pri Poštarskem domu na Vršču.

**II. Hrastov memorial - Ljubelj '98**  
**Tržič** - Pod tem naslovom želi AMD Tržič v soboto in nedeljo, 12. in 13. septembra, obuditi med leti 1926 do 1961 najbolj popularno gorsko dirko na makadamski stezi v Evropi. Zaradi gradnje ceste je bila nato prireditve prekinjena, ponovno pa so jo organizatorji oživili lansko leto. Letos je prijavljenih okrog 100 tekmovalcev iz Avstrije, Italije, Nemčije, Češke in seveda Slovenije. Proga ima do 33 % vzpona, motorji odtimerji pa ne smejo biti mlajši od letnika 1961, avtomobili pa od letnika 1968.

**Obvestila**  
**Krvodajalska akcija**  
**Jesenice** - Rdeči križ Slovenije obvešča, da še danes, v petek, 11. septembra, poteka na Jesenicah krvodajalska akcija. Kri lahko darujete od 7. do 14. ure v Splošni bolnišnici Jesenice, Titova 112. **Kamnik** - Prihodnji teden, v sredo in

četrtek, 16. in 17. septembra, pa bo krvodajalska akcija potekala v Kamniku. **Pomladanske pasje urice**  
**Hrušica** - Kinološko društvo Fido Hrušica obvešča, da se bodo v četrtek, 10. septembra, ob 18. uri na vadbišču KD Fido na Hrušici začele pomladanske pasje igrane urice za mladičke v starosti od 2 meseca dalje. Vse dodatne informacije dobite po tel.: 880-043 ali 862-003.

**Gorske koč**  
**Kranj** - Planinsko društvo Kranj obvešča obiskovalce planin, da bo prenehala z rednim oskrbovanjem Kranjskega doma na Ledinah, vendar bo nadaljnega obratoval še ob sobotah in nedeljah, dokler bodo vremenske razmere dopuščale. Prav tako bodo prenehali redno oskrbovati Planinski dom na Kališču, vendar bo še naprej oskrbovan ob sobotah, nedeljah in praznikih. Planinski dom na Gospincu na Kravcu je zaradi adaptacije zaprt do konca oktobra.

**Predavanja**

**Ali je Evangelij utvara ali izziv?**  
**Jesenice** - Dobrodelna organizacija ADRA in Dopisna svetopisemska šola iz Ljubljane prirejata niz predavanj pod skupnim naslovom: Novi svetovni red - ali je Evangelij utvara ali izziv. Predaval bo gost iz Avstralije Zvonko Bakaj. Pred vsakim predavanjem bodo predvajali petnajstminutni video prikaz Avstralije, življenja v morju in duhovno glasbo. Predavanja bodo od 14. do 20. septembra razen v četrtek, vsakokrat ob 19.30 uri v dvorani Doma Franceta Bergelja na Bokalovi 4 na Jesenicah.

**Obvestila**

**GLEDOS na cesti**  
**Kranj** - Na Glavnem trgu bosta jutri, v soboto, ob 10. uri v okviru prireditev Gledos na cesti nastopila Natalija in Ravil Sultanov, diplomanta moskovske cirkuške akademije s klovniada Buffetto in Bukefal. Predstavila bosta množico klovnskih gegov, zongliranja, ekvilibristike, akrobatike, nastopila pa bo še veliki leseni gugalni konj Bukefal, ki tudi zna marsikaj.

**Otroška predstava Škofja Loka** - Na Loškem odru bo danes, v petek, ob 18. uri premiera otroške predstave Frana Milčinskega - Ludvika Kaluže Razbojnik Cefizelj in občinska blagajna.

**Koncerti**

**Jesenske serenade**  
**Jesenice** - V Kosovi graščini bo danes, v petek, ob 20. uri koncert v okviru Jesenskih serenad. Nastopil bo Slovenski kvartet pozavn s programom Bleščeci svet trobil. Koncertni program obsega dela Hasslerja, Scheina, Praetoriusa Serockija in drugih.

**Razstave**

**Razstavlja Polde Mihelič**  
**Kamnik** - V galeriji Veronika bodo danes, v petek, ob 18.30 odprli razstavo slik slikarja Polmeta Miheliča. V otvoritvenem programu bo nastopila glasbena skupina Katicice.

**Fotografska razstava**  
**Jesenice** - V zgornjih prostorih Kosove graščine bodo v ponedeljek, 14. septembra, ob 18. uri odprli kolektivno razstavo Fotokluba Jesenice.

**Razstavlja Annie Leibovitz**  
**Ljubljana** - V spodnjih prostorih Moderne galerije bodo jutri, v soboto, ob 20. uri odprli fotografsko razstavo svetovno znane Annie Leibovitz. Razstava bo odprta do 11. oktobra.



**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da je umrl dragi mož, ata in stari ata

**JANEZ JEREB**  
 z Račeve pri Žireh

Žara bo danes, v petek in jutri, v soboto na dobračevskem pokopališču v vežici. Pogreb bo jutri, v soboto, 12. septembra 1998, ob 15. uri na istem pokopališču.

Žalujoči: žena Marica, hčerka Manica, Nada, Tilka in sin Janez z družinami



Vsak dan od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure (ob sobotah samo dopoldne) in sicer:

za **dosedanje abonente do 14. septembra 15. septembra**

(boste dosedanjiabonenti lahko zamenjali dosedanji sedež)

za **nove abonente od 17. do 22. septembra.**

Predstave v abonmaju:

1. Terrence McNally: Škrtanje
2. Fernando Arrabal: Arhitekt in asirski cesar
3. Svetlana Makarovič: Teta Magda ali Vsi smo ustvarjalci
4. Marjan Tomšič: Jezus Križani
5. Heiner Müller: Eksplozija spomina 3

**NOVO NOVO NOVO**

# Čestitamo

ob krstu, proem obhajilu, birmi, maturi, diplomi, poroki, prazniku, življenjskem jubileju...

**Pokličite telefon 223-444**

**DOM NEPREMIČNINE**  
Kranj 22 33 00, 0609 650 123

**MALI OGLASI**  
223-444

**APARTMA - PRIKOLICE**

ČATEŽKE TOPLICE - vikend hišico v kampu, oddam. ☎224-573, 041/719-077 19159

**APARATI STROJI**

CISTERNE za kurilno olje, nove, A test, dostava na dom in komplet montaža z gorilcem. ☎061/641-232, 0609/649-975 17595

Prodajam PEČ Ferrotherm rabljeno dve leti, gorilec in bojler za 65.000 SIT. ☎733-104 18584

Prodajam dve 3 KW termoakumulacijske peči. ☎311-344 18634

Pehalni stroj - šeping, skupaj z primežen, letnik 69, ohranjen, prodajam za 180.000 SIT. ☎330-079 18808

**B.A.V. d.o.o.**  
tel./fax: 064 52 233  
Koroška cesta 5  
4290 Trzin

Poceni prodajam še zapakirani PRALNI STROJ Gorenje, star cca 10 let. ☎225-733 18809

GLOBINSKI SEALEC Vorwerk, še v garanciji, nerabljen, 20.000 SIT ceneje, prodajam. ☎441-068 18813

Prodajam SILOKOMBAIN za koruzo, star 7 let. ☎471-485 18815

Prodajam dve zimi rabljeno trajnožarečo peč z dvema zračnikoma za hitro segrevanje peči. ☎311-573, 10-21. ure 18826

**alpdom**  
4240 Radovljica  
Cankarjeva 1  
Tel.: 064/715-662  
Fax: 064/714-211

Ugodno prodajam trofazni SEKULAR in 10 l motorno ŠKROPILNICO za sadje. ☎451-690 18843

Prodajamo kovinsko obdelovalne STROJE: STRUŽNICE, REZKALNE STROJE, ŠKARJE, VRTALNE STROJE, VILICARJE itd. ☎061/739-694 18854

Trajnožarečo PEČ kupperbusch lepo ohranjeno, prodajam. ☎641-188 18860

PLUG dvobrazdni Regent in kiper prikolico, prodajam. ☎682-843 18871

Agent - Kranj  
Tavčarjeva 22, Kranj  
tel.: 365-360, 365-361  
NEPREMIČNINE  
AGENCIJA z najnižjimi stroški našega posredovanja

**RAGLA**  
DO 15. 9. 98 VPIS V ZAČETNE TEČAJE SYNTHESIZERJA  
- učinkovita in hitra skupinska metoda učenja  
- od 5 let starosti naprej  
TEL.: 323-561

**hitro in poceni STROJNI TLAKI**  
informacije:  
Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

STRUŽNICO Prvomajska TES 3 250x2000 dodatna oprema, napredaj za 270.000 SIT. ☎061/612-548 18876

Prodajam malo rabljeno kombinirano PEČ za centralno kurjavo. ☎725-056 18884

FOTOAPARAT Konica z zoom objektivom, ugodno prodajam. ☎324-459 18900

Prodajam nerabljen ŠTUDIJSKI KASETOFON Grundig CR 100 za 5000 SIT. ☎242-325 18902

Prodajam mehanski PISALNI STROJ znamke Olympia. ☎646-117 18915

Ugodno prodajam malo rabljen stoječi 150 l kombiniran BOJLER za CK. ☎641-286 18927

Prodajam zamrzovalno SKRINJO 210 l in vrtna dvojna železna vrata. ☎633-752 18928

Prodajam 80 l BOJLER. Cena 10 000 SIT. ☎226-351 18936

Prodajam KABINO za traktor TV 30 KS in DALJNOGLED 7 - 15 x 35. ☎545-115 18939

Prodajam KROŽNO ŽAGO za prižigovanje felisati. ☎327-067 18953

Prodajam HLADILNI BAZEN za mleko 200 l in jedilni KROMPIR. ☎311-963 18958

Ugodno prodajam 3 KW TERMOAKUMULACIJSKO PEČ. ☎242-764 18966

Prodajam ETAŽNO PEČ Emo termoblok za centralno kurjavo. ☎421-075 18973

TA PEČ 3 KW ohranjeno zamenjam za 2,5 KW. ☎744-049 19040

Prodajam barvni TV FISHER. ☎557-854 19042

Prodajam 320 l KOMPRESOR. ☎245-225 19094

Traktorska prikolica za traktor T.V. ali manjši traktor kiper z zavornim original proizvodnje, prodajam, cena 130.000 SIT. ☎041/623-835 19115

Prodajam 3 nove KOLEKTORJE. ☎211-835 19153

Prodajam sortirnik krompirja in vrtavko za razmetavanje silaže. ☎421-806 19167

Poceni prodajam PEČ za centralno 17000 Kcal, ekspanzijsko posodo, vodno črpalko in STEDILNIK 2 elek. + 4 plin. ☎562-186 19195

**GLASBILA**  
PIANINO Petrol črn sijaj, ugodno prodajam. ☎241-655 18908  
PIANINO SCHOLZE prodajam. ☎061/753-141 18911  
Iščem SOPRAN ali ALT PEVKO za simfo - tehno. ☎311-724 18931

Prodajam nov KLAVIR Petrol - 172 cm, po ugodni ceni in sicer 950 000 SIT. ☎561-662 18985

Ugodno prodajam SYNTHESIZER Yamaha PSR - 400, 5 oktav, dinamične tipke. ☎328-088 19011

KLAVIRSKO HARMONIKO 96 bas, odlično ohranjeno, poceni prodajam. ☎802-154 19046

**TEČAJI NEMŠČINE IPS - EKAR**  
- osnovni splošni tečajji (5 stopenj)  
- tečaj poslovne nemščine (2 stopnji)  
- priprava za mednarodni izpit iz nemškega jezika  
- zahtevnejša konverzacija majhne skupine ali individualno  
Prijava sprejemamo do 28. septembra.  
Informacije: 064 211 430, vsak dan od pon. - petka

**Sinkopa, d.o.o.**  
TRGOVINA Z GLASBILNI IN AUDIO OPREMO ZIROVNICA 57  
YAMAHA - PIANINI, FLAVTE, KITARE  
ROLAND - KLAVIATURE  
HOHNER - HARMONIKE in drugi glasbeni instrumenti  
Telefon: 064/805-010

Kupim 40 ali 48 basno harmoniko, rabljeno. ☎401-328 19173

**GR. MATERIAL**

Izposoja dvilžne teleskopske košarice, max. višina 15 m. ☎065/75-674, 0609/623-958 18273

KAMEN Pohorski škričljavec, naraven, različnih barv in debelin. Nudimo polaganje kamna in prevoz. Tel., fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478 18743

LES stenski opaž, brune, ostrešja, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel., fax 063/754-003 ali GSM 041/621-478 18745

Prodajam VEZANE PLOŠČE, 4 mm, po polovični ceni in REZKAR za obrezovanje ultrapas. ☎061/738-530 18914

SNEGOLOVILCI po ugodni ceni. Možna dostava in montaža. ☎725-319 18866

Prodajam SUHE DESKE 18 mm za napušč. ☎646-676 18863

RADIATORJA, 2 kom, rabljena (75x65 in 130 x 65), ugodno prodajam. ☎622-626 18890

Prodajam nova aluminijasta luksirana VHODNA VRATA. Kranj, Miaka, Golniška 53 18933

Prodajam KAMEN ZA ŠKARFO. ☎245-063 18948

Prodajam večjo količino DRV - bukovih in mešanih (trdih) z dostavo. Bukova 5000 SIT, mešana 4000 SIT. Dostavimo tudi razrezana. ☎562-215 18969

Prodajam LES za postavitve ODRA. Cena 8000 SIT. ☎471-345 18972

Prodajam UMETNO KAMENJE - ugodno! ☎0609/615-028 18982

SKODLE prodajam. ☎718-340 18988

Prodajam 2 kom, novih HRASTOVH VRAT z izrezom, 85/D. ☎557-799 18994

Ugodno prodajam masivna GARAŽNA VRATA velikost 2,35 x 2,45, novo leseno vrtno uro, velikost 2 m x 2,30 in več vrtnih KLOPI in MIZ iz masivnega lesa. ☎721-255 19033

Ugodno prodajam ŽAGAN SMREKOV LES, deb. 2,5, 3,5 in 8 cm. ☎403-034 19071

Prodajam aluminijasto STREHO in betonske kvadre 40x30x30, vse novo. ☎331-409 19081

SMREKOV OPAŽ, rezan LES ter bukova DRVA, prodajam. ☎641-429 19090

Prodajam POBJONSKO DILCE, 18 mm debele. ☎403-690 19122

Prodajam SUHE JAVORJEVE PLOHE. ☎451-917 19132

Ugodno prodajam 300 kosov STREŠNE OPEKE Bramac. ☎312-029 19133

Suhe smrekove PLOHE colarice in prizme 8 cm, prodajam. ☎221-872 19160

**IZOBRAŽEVANJE**  
Prodajam KNJIGE za II in III. letnik ekonomske šole - ekonomski tehnik. ☎325-448 18810  
Prodajam knjige za ekonomsko šolo: Slovenski jezik in Sporočanje II, Računalništvo in Informatika, matematika Peter Legiša, Higligh. ☎223-154 18831  
Prodajam KNJIGE za 5. 6. 7. in 8. razred OŠ, KNJIGE za pripravo na maturo, zgodovino, geografijo in angleški jezik za SS. ☎491-393 18838

Kupim visokošolski UČBENIK splošno in anorganska kemija avtorja Lazarini, Brenčič. ☎310-103 18840

Kupim za srednjo ek. šolo knjigo Kontaktsprache Deutsch III. ☎401-271 18840

Kupim: BERILO 3, Gospodarsko poslovanje 4, Poslovno matematiko 2, Statistiko in Ekonomiko mednarodnega gospodarstva. ☎324-033 18851

Prodajam knjige: Headway, Kontekstsprache Deutsch 1, del. zv., zbirka nalog Matematike za 2. letni, Abeceda pravopisa, Oblikoslovje, Sociologija za 3.

letnik, Project English 2 in 3, Odhod, Integral, Kos, 688-166 18921

Iščemo INŠTRUKCIJE za vsakodnevno pomoč za 7. razred OŠ. ☎714-998 18971

ANGLEŠKI SLOVAR za slovenske govorce - Password, prodajam. ☎558-703 19044

Instrukcije IZ MATEMATIKE IN FIZIKE. Začnite takoj, da ne bo popravnihi! ☎242-072 Mateja 19049

Kupim elementarne funkcije, komplet števil, "Zbirka M", za II. letnik in STALEC - vaje za II. letnik matematike in strojniški priročnik za II. letnik. ☎332-432 19051

Prodajam matematiko in slovenski jezik za pregledno ponovitev OŠ znanja, kemija delovni zvezek za 7. razred, gospodinjstvo učbenik za 6. razred, svet matematike za 6,7,8. razred, zbirka fizikalnih nalog 7. razred, project english 1-2, prodajam matematika 1. letnik Legiša realna števila in linearna funkcija, deutsch activ, new 1 a. Kos, Titova 73, Jesenice 19066

**DIJAKI in ŠTUDENTJE, POZOR!**  
Gorenjski glas vam v mesecu septembru nudi možnost brezplačnega oglaševanja za PRODAJO ALI NAKUP ŠOLSkih UČBENIKOV. Svoj oglas nam lahko sporočite po telefonu 064/223-444 ali ga napišete na dopisnico in pošljete na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, p.p. 124, Kranj.  
**IZKORISTITE PRILOŽNOST!**

Splošna in anorganska kemija za gimnazijo, avtor F. Iazarini, kemijsko računanje za sr.šole, avtor N. Bukovec, kupimo. ☎460-041 19063

Kupim UPRAVNO POSLOVANJE 2. ☎245-105 19096

Inštruiram angleščino za OŠ in SS. ☎311-908 19125

Prodajam KNJIGE in rešene naloge za matematiko, slovenski jezik, fiziko in še nekaj drugih knjig za SS in nekaj zapisov za maturo. ☎691-924, po 14. uri Urška 19125

**KUPIJAM**

Odkupujemo hlodovino smreke, lubadar, bora, bukve ter celoznili les smreke in bora. MOžen odkup lesa na panju. ☎241-519, 041/661-543 18253

ODKUPUJEMO SMREKOV HLODOVINO IN CELUZOJNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA, d.o.o., Poljšica pri Podnatru 6, ☎731-615 19033

Starejše slovenske knjige odkupujemo. Anitkvariat, Linhartov trg 21, Radovljica, 712-217, petek 18825

**ODKUPUJEMO SMREKOV CELU-LOZNI LES. Cena 3.500 SIT/m3. mob.: 0609/652-061, 064/324-484**

Kupim HLODOVINO javorja, oreha, bukve, češnje, kostanja, lipe, jelše in bresta. ☎562-215 18970

Kupim SILOREZNICO EPLER 903 ali 933. ☎731-036, Jelenc 19107

Kupim suh SMREKOV LES, deb. 50 in 40 mm. ☎558-324 19155

**LOKALI**

ODDAMO v Kranju, 60 m2 v pritličju ali I nads. primerno za pisarno ali mirno dejavnost prav tako v mestu oddamo 42 m2 v pritličju in 110 m2 v dveh etažah v nadstropju. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 fax221-785 17943

Oddamo v bližini Kranja bistro 65 m2 z novo opremo za 35.000 SIT/mes, ima teraso z 20 sedeži, najem za 5 let, odkup inventarja, 3,3 mio SIT. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566, fax221-785 17944

Oddamo v bližini TRŽIČA poslojpe 300 m2, primerno za skladiščenje, v KRANJU Živilsko trgovino. K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566, fax221-785 17945

Prodajamo GOSTILNO v bližini Lesc s teraso 100 m2, zgoraj je stanovanje, parcela je 1100 m2, cena 32,6 mio SIT (345.000 dem). K 3 KERN 221-353, 222-566, fax 221-785 18499

ŠKOFJA LOKA center, oddamo več poslovnih prostorov različnih kvadratur v I. in II. nadstropju, za pisarne ali trgovine. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 18619

ŠKOFJA LOKA PUSTAL prodajamo poslovni objekt 683 m2 in 5332 m2 zemljišča. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 18520

V STRAŽIŠČU ob glavni cesti, nasproti avtohiše Vrtač, prodajamo 2 POSLOVNO STANOVANJSKA OBJEKTA na zemljišču 2500 m2.  
☎ 0609/626-810, 064/311-417

**NEPREMIČNINE MIKE**  
064/226-503

Prodajam KRANJ-okolica POSLOVNO STANOVANJSKI OBJEKT ob glavni cesti 380 m2 površine, spodnja etaža primerna za obrt, proizvodnjo, skladišče, zgornja etaža v III. grad. fazi, zemljišče 1200 m2. ☎241-723 18682

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO KRANJ oddamo več poslovnih prostorov za mirno dejavnost, KRANJ okolica 400 m2 skladiščnih ali proizvodnih površin, 565 SIT/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 18727

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO: KRANJ mestno jedro prodamo večjo meščansko vilo s parkirišči primerno za poslovno dejavnost, KRANJ Stražišče na dobri lokaciji prodamo večjo poslovno stavbo na parceli cca 1200 m2 in nadomestno gradnjo na parceli cca 1000 m2w DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 18728

V najem oddam DNEVNI BAR v Radovljici. ☎041/671-499 18850

V okolici Tržiča oddam prostor za obrt. ☎557-841 18863

Oddam POSLOVNI PROSTOR na Planini 60 m2. ☎325-377 ali 330-764 18925

Oddam POSLOVNI PROSTOR, DELAVNICA, primeren tudi za skladišče, 80 m ter. STANOVANJE, 50 m2 v Senčurju. ☎411-214 18941

JESENICE - oddamo v najem posl. objekt, 540 m2, na frekventni lokaciji s kasnejšim odkupom po ugodni ceni. Primerno za veletrgovino ali obrt. AS-GARD ☎863-312, GSM 041/673-048 19008

Bistrica pri Trziču - POSLOVNI OBJEKT z restavracijo in trgovino 650 m2, parcela 1534 m2, terasa 210 m2, velik parkirni prostor, možnost širitve, frekventna lokacija ob magistralni cesti, prodajam. Tel.: 041/670-411

ODDAJAMO in PRODAJAMO različne poslovne objekte oz. prostore v Kranju in okolici. Mike & Comp. Bleiweisova 6/ nebotičnik, 226-503 19140

V najem oddamo opremljeno živilsko trgovino diskont 70 m2. ☎041/706-526 ali 282-526 19171

**TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI**  
ALFFI  
ZASTOPSTVO IN PRODAJA  
PIONEER Sherwood  
25.900 SIT  
39.900 SIT  
**KOMPLETNA PONUDBA DOLBY SURROUND PRO-LOGIC ZVOČNIKOV \*\*\* ZA DOMAČI KINO \*\*\***  
PRI NAS JE DENAR VREDEN VEČ  
IZPOSODJA SONY VIDEO KAMERE  
CANKARJEVA 5, KRANJ  
TEL.: 064/222-055

**KOLESA**

Prodajam OTROŠKO KOLO do 10 let. ☎327-027, Zupanec, Retljeva 10, Kranj 18929

Ugodno prodajam ŽENSKO KOLO Pony z gorskimi plašči. ☎431-230 19080

**MOTORNA KOLESA**

Prodajam VESPO PIAGIO, modre bave, 150 cm3, l. 94, prevoženih 10.000 km, cena 180.000 SIT. ☎646-526 18803

Prodajam SKUTER HONDA Vision I. 91. ☎721-370 po 20. uri 18910

**OBLAČILA**

Prodajam dolgo, belo POROČNO OBLEKO št. 38. ☎622-654 18887

NEVESTE - obiščite salon Rija v Naklem ter si izposodite pravilčno obleko. ☎472-737 19027

ŽENSKA OBLAČILA skoraj nova št. 38, poceni prodajam. ☎558-703 19043

**EDG EDUKACIJSKI CENTER**  
ZASEBNA GRADBENA ŠOLA Rakovica 15, 4201 Zg. Besnica  
Tel.: 064/40 60 40, 0609/649 787  
objavlja VPIS 98/99 IV. stopnja  
- slikopleskar  
- pečar  
- tesar  
- zidar  
- delovodja  
(V. stopnja, ta program je v povezavi s SGEŠ Ljubljana)

ŽENSKA OBLAČILA - šivanje po meri od velikosti 36-56. Šivilstvo Arnez, 245-438 in 323-745 19160

**OTR. OPREMA**

Prodajam otroški avtosedež, previjalno omaro, kombiniran otr. voziček. ☎460-014 18822

Prodajam otroški KOMBINIRAN voziček Peg. ☎634-826 18857

Prodajam otroški avtosedež, otroški tricikel in otr. avtosedež do starosti 3 let. ☎471-414 popoldan 18862

Kupim ČRPALKO za mleko (pršno) ter skokico-gugalnico. ☎211-585 Vesna 18914

Ugodno prodamo OTROŠKI VOZIČEK in OTROŠKO KOLO. ☎632-403 19108

Prodajam nov otroški POGRAD 190x90 za 20.000 SIT. ☎246-757 19166

**OSTALO**

Iščem nekoga, ki me povabi v sistem Satovlje. Blej











ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, tast in stric

**SLAVKO URBANC st.**

Kvikšov ata, iz Zadrage 13 pri Dupljah

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, vaščanom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje in sveče ter nam izrekli sožalje. Zahvaljujemo se gospodu župniku za opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke ter osebju Doma ostarelih v Preddvoru, ki so mu lajšali zadnje trenutke. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Zadraga, Podljubelj, 1. septembra 1998



ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mamice in hčere

**SAŠE LUKEŽ**

roj. Dimčev

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem, ki so nam ustno in pisno izrazili sožalje ter nam darovali cvetje in sveče. Hvala tudi pevcem in g. župniku za lepo opravljen obred.

VSI NJENI



ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, brata, dedka, zeta, svaka, nečaka in strica

**JOŽETA POLAJNARJA**

se od srca zahvaljujemo vsem dragim sorodnikom, prijateljem, posebej Niki in Miru, sostanovalcem, sosedom, znancem za izraženo pisno in ustno sožalje, darovano cvetje in sveče. Najlepša hvala g. kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem in za zaigrano Tišino ter pogrebni službi Navček za opravljene storitve. Iskrena hvala Iskri - OTC in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Ida, sin Robi z ženo Miro, vnučka Tjaša in Gašper, sestra Emi, brat Bogdan z družino in ostalo sorodstvo Kranj, Jezersko, 7. septembra 1998



ZAHVALA

V 84. letu nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat, stric in tast

**FRANC TERAN**

iz Dupelj

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izraženo sožalje ter podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala Društvu upokojencev Naklo in moškemu pevkemu zboru Duplje za poslovilne besede in zapete žalostinke ter g. župniku za lep pogrebni obred. Hvala praporščakom in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Zg. Duplje, Kranj, 4. septembra 1998



ZAHVALA

Svojo življenjsko pot je sklenila dobra mama, sestra, teta, babica in prababica

**ANA ČEBULJ**

Ob žalostnem dogodku se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem za izraženo sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala pa naj gre g. župniku Stanislavu Gradišku za lepo opravljen obred, pevcem za zapete pesmi, praporščaku, zvonarju in pogrebniku g. Jeriču. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI  
Cerklje, septembra 1998



ZAHVALA

Ob tragični izgubi dragega sina, brata, strica in nečaka

**CIRILA ZUPANA**

roj. 7. 1. 1946

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom in prijateljem za darovano cvetje, sveče in izraze sožalja. Zahvaljujemo se tudi gospodu župniku Ivancu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Nakla, za zaigrano Tišino ter Komunalnemu podjetju Kranj. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na prezgodnjo zadnjo pot. Ohranimo ga v lepem spominu.

VSI NJEGOVI  
Drulovka, Kranj, Prače, 8. septembra 1998



V SPOMIN

13. septembra bo leto dni,  
kar mami v grobu spi,  
a v naših srcih še vedno živi.

**DRAGA PODREKAR**

Njeni: Dušan, Marko, Tomaž, Peter, Majda, Joži, Simona, Alenka z družinami



Svojo življenjsko pot je sklenil naš nekdanji sodelavec

**IVAN ZUPAN - Hanzl**

Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Kolektiv Gorenjskega glasa



ZAHVALA

Ostale so prazne tvoje poti,  
utihnil je glas tvojih besed,  
v srcih obup in žalost nam tli,  
spomin na skupne dni pa živi.

V 62. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat, stric in tast

**MILAN VERLIC st.**

iz Ilovke

Z neizmerno bolečino v srcu se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in njegovim sodelavcem za podarjeno cvetje, sveče in drugo pomoč, za izrečeno pisno in ustno sožalje ter za tako številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Iskrena zahvala gospodu župniku iz Predoselj za lepo opravljen pogrebni obred, podjetju Navček, pevcem iz Predoselj, trobentaču, upokojencem iz Predoselj, PGD Kokrica, dr. Bečanu, patronažnemu osebju ZD Kranj. Posebna zahvala sestri Meliti in vsem, ki ste ga obiskali v času njegove hude bolezn. Iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam stali ob strani.

Žalujoči: žena Marinka, hčerka Barbara, sin Milan, hčerki Karolina in Tina z družinama ter brat Tone z družino Ilovka, 23. avgusta 1998



ZAHVALA

Odšla si mama zlata,  
odšla za vedno si,  
nam vsem hudo je, prehudo  
a vendar upanje ostaja,  
da duša tvoja še živi  
in da čuvaš nas, ki  
smo ostali, dokler  
ne srečamo se vsi.

Ob boleči izgubi naše drage in nepozabne mame, babice, prababice in tete

**MARIJE MEDVEŠEK**

s Primskovega

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti, ji podarili cvetje, sveče, g. župniku Francu Godcu za poslovilne besede in lepo opravljen sveto mašo, podjetju IBI Kranj, podjetju Hipnos, d.o.o., Medvode, sosedom iz Jame, sostanovalcem iz Štirnovce ulice, pevcem iz Šenčurja ter za zaigrano Tišino. Posebej se zahvaljujemo dr. Demšarjevi, osebju Doma upokojencev Kranj za vso skrb in nego. Vsem še enkrat hvala.

ŽALUJOČI: hčerki Marinka in Mila z družinami ter sorodniki Jama, Koper, Davča, 7. septembra 1998





NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

## ODPRLI SMO PRENOVLJENO 1. ETAŽO

V SRCU KRANJA PRI SAVNIKU

## Blagovnica Tina

SE PREDSTAVLJA Z

## MODO za JESEN - ZIMO '98

NA VEČ KOT 600 m<sup>2</sup> PRODAJNIH POVRŠINV STARI DEL MESTNEGA JEDRA, NA GLAVNEM TRGU 3, VHOD TUDI Z VOGALA POŠTNE ULICE SE VRAČA  
PONUDBA OBLAČIL IN KONFEKCIJE ZA VSO DRUŽINO IN ZA VSE NAMENE IN PRILOŽNOSTI.

IZKORISTITE PROMOCIJSKI TEDEN OD 11. 9. do 17. 9.

ZENSKA JAKNA  
namesto 36.980  
**29.584**MOŠKE  
OBLEKE RIO  
različni vzorci  
namesto 42.840  
**29.988**

## OTVORITVENI POPUST

-20%

ZA VSE BLAGO V  
I. ETAŽI  
BLAGOVNICE TINA PRI  
PLAČILU Z  
GOTOVINO.  
NA ČEKE IN  
KARTICE  
**10 % POPUST.**V PRITLIČJU BLAGOVNICE TINA TEDENSKE HIT PRODAJNE AKCIJE  
CENE NIŽJE DO 50 %

Le delček ponude AKCIJSKIH CEN od 11. 9. do 17. 9.

<b>ŽENSKÉ MAJICE</b> 20 različnih artiklov vseh barv 100 % bombaž <b>SAMO 2980</b>	<b>MOŠKE MAJICE</b> 10 različnih artiklov 100 % bombaž <b>SAMO 2980</b>	<b>OTROŠKE MAJICE</b> različni modeli in barve 100 % bombaž <b>SAMO 2450</b>
<b>ŽENSKÉ HLAČE TRAPEZ</b> črne, temno modre, črtaste <b>SAMO 2990</b>	<b>MOŠKE HLAČE JEANS</b> <del>namesto 4700</del> <b>SAMO 2990</b>	<b>OTROŠKE PIŽAME</b> 100 % bombaž, različni vzorci <del>namesto 1990</del> <b>SAMO 995</b>
<b>ŽENSKÉ PIŽAME</b> različni vzorci 100 % bombaž <del>namesto 1990</del> <b>SAMO NEVERJETNIH 995</b>	<b>MOŠKE SRAJCE TERMOVELUR</b> <del>namesto 3980</del> <b>SAMO 1990</b>	<b>OTROŠKE TRENIRKE</b> <del>namesto 2980</del> <b>SAMO 1490</b>
<b>ŽENSKÉ IN MOŠKE TRENIRKE</b> <del>namesto 3980</del> <b>SAMO 1990</b>	<b>MOŠKE BUNDE 3 različni artikli</b> <del>namesto 12980</del> <b>SAMO 6490</b>	<b>OTROŠKI TERMOVELUR</b> <del>namesto 2450</del> <b>1225</b>

VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA

Priporoča se STORŽIČ, d.o.o., Blagovnica TINA, Glavni trg 3, Kranj, tel. 064 225-641

